

YAMAHA
CÔTE-À-CÔTE modèle **YXZ1000R-SS 2017**

NOUVEAU
Venez le voir sur place!

Détails chez : **Tech Mini Mécanique**
418-852-2922
196, chemin Haut de la Rivière Saint-Pacôme
418 852-2922
www.techminimecanique.com

À ce prix-là, on peut tous être un génie.

39\$ par semaine* **COROLLA** CE 2016
169\$/MOIS* en location 60 mois
0\$ D'ACOMPTÉ

64\$ par semaine* **RAV4** 2RM LE 2016
279\$/MOIS* en location 60 mois
0\$ D'ACOMPTÉ

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} POUR UNE COROLLA OU UN RAV4¹

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2016 SEULEMENT

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
LIQUIDATION 2016
TOYOTA LOCATION AVANTAGE
PeA protection extra-attentive
STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ

TOYOTA
RIVIÈRE DU LOUP
159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222
www.cotesudtoyota.com

LE MERCREDI 14 SEPTEMBRE 2016

Le Placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

VOLUME 39, ÉDITION 37 40 PAGES

Un labyrinthe deux fois plus grand	12
21 papillons pour leurs chers disparus	4
La mésaventure d'un kitesurfeur	6

Campagne ambitieuse pour la Fondation du Cégep

P. 3

SCIE À CHÂÎNE
550 XP Professionnel
PROMOTION en magasin

Détails chez : **Tech Mini Mécanique**
418-852-2922
196, chemin Haut de la Rivière Saint-Pacôme
418 852-2922
www.techminimecanique.com

PNEUS F.M. INC
les spécialistes du pneu

Vente et service

- Balancement
- Alignement
- Vulcanisation et rechapage

595, boul. Hébert, Saint-Pascal
Tél. : 418 492-6035 • 1 800 463-1375

PLUS Mécanique générale
580, boul. Hébert, Saint-Pascal Tél. : 418 492-2907

ébénisterie jean-guy LÉVESQUE

COMMERCIAL • INSTITUTIONNEL • RÉSIDENTIEL

77, Route 230 Ouest, Saint-Pascal (Qc) G0L 3Y0
Tél. : 418 492.2733 Téléc. : 418 492.5766
www.ebenisterielevesque.com

PLANIFIEZ VOTRE ANTIROUILLE
Prenez rendez-vous dès maintenant

- Mise au point
- Suspension
- Freins et ABS
- Antirouille
- Diagnostic électronique
- Pneus en inventaire
- Pose et équilibrage de pneus
- Air climatisé
- Pose et réparation d'échappement

GARAGE RMS
418 492-7393



FIT DX
2016

0\$
ACOMPTE

LE GRAND SOLDE
2016
Honda

LOCATION 60 MOIS - **120 000 KM INCLUS** - Transport et préparation inclus

Banquette arrière escamotable à 4 modes 60/40 Magic Seat^{MD}

Bluetooth et écran ACL couleur de 5 pouces

Moteur de 130 chevaux à injection directe

Fonction de courriel et de messagerie texte²

Caméra de recul multi angle^{**}

Structure ACE^{MC} II



CIVIC DX
2016

0\$
ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS - **120 000 KM INCLUS** - Transport et préparation inclus

Moteur i-VTECMD de 2 litres de 158 chevaux

Système d'entrée à distance avec commande d'ouverture de coffre

Siège conducteur à 6 réglages

Compatibilité avec Siri^{MD} Eyes Free^{*}

Caméra de recul multiangle

Bouton mode ECON et système d'aide à la conduite écologique ECO Assist^{MC}



CR-V LX 2RM
2016

0\$
ACOMPTE

BONI INCLUS
1500\$

LOCATION 60 MOIS - **120 000 KM INCLUS** - Transport, préparation et taxe A/C inclus

Sièges avant chauffants

Caméra arrière multi angle avec affichage des indications¹

Moteur i-VTECHMD à injection directe et transmission à variation continue

Fonction de messagerie texte²

Prise d'entrée auxiliaire et USB, diffusion audio Bluetooth^{MD}

Système mains libres et interface de téléphone Bluetooth^{MD} bilingue³

*Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2016 neuve (modèle FC2E2GE), la Fit DX manuelle 2016 neuve (modèle GK5G3GE) et le sur le CR-V LX 2 roues motrices 2016 neuf (modèle RM3H3GE1) et inclut le Boni 1500 \$. Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 595 \$ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Rivière-du-Loup
Honda

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



ANNE LAVOIE
Conseillère
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller
418 551-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller
418 867-3769



DANIEL PELLETIER
Conseiller
418 860-8197



SYLVIE POULIN
Directrice commerciale



HONDA

1250958376

Une campagne de 1,2 M\$ pour la Fondation du Cégep de La Pocatière

LA POCATIÈRE – La Fondation du Cégep de La Pocatière veut amasser 1 250 000 \$ sur cinq ans dans le cadre d'une campagne de financement lancée vendredi dernier. L'objectif devrait être atteint d'ici le dévoilement des résultats l'hiver prochain puisqu'elle a déjà, avant même son lancement public, recueilli plus de 700 000 \$.

Maurice Gagnon

Il s'agit pour la Fondation de la deuxième campagne de financement majeure. La première, en 2009, avait permis d'amasser 1 150 000 \$, dont 600 000 \$ investis dans un fonds permanent. La Fondation a remis 620 000 \$ en bourses de toutes sortes depuis sa

création, a mentionné son directeur exécutif, monsieur Steve Gignac. Cette 2e sollicitation permettra, dit-il, de soutenir la pédagogie et de favoriser la rétention et le recrutement de nouveaux étudiants. La baisse démographique et la pénurie de main-d'œuvre font partie des défis auxquels le Cégep est confronté, dit-il.

La directrice générale, madame Marie-Claude Deschênes, a d'abord souligné que le Cégep de La Pocatière se situe dans les premiers rangs au Québec pour son taux de réussite. La présence de trois centres collégiaux de transfert technologique permet, dit-elle, de combiner la recherche à l'enseignement. Madame Deschênes estime que la Fondation



Le président de la Fondation, M. Gaston Côté, en compagnie des coprésidents MM. Michel Chamard, Jean Desjardins et Bruno Fournier.

Les petites familles fascinées par les fermes

Les portes ouvertes sur les fermes du Québec ont encore attiré les foules, surtout les petites familles, malgré la température plus incertaine.

Stéphanie Gendron

Cette activité du mois de septembre est toujours aussi populaire. Trois fermes de nos territoires avaient accepté d'ouvrir leurs portes le temps d'une journée, soit Fruits et Légumes RG à L'Islet, ferme Gijamika et Élevage du petit veau dans le Kamouraska.

« Plus de 1200 personnes ont défilé, ce fut un très bon achalandage malgré la température », de souligner Hélène Couillard. Les vi-

siteurs ont été charmés par les tours de tracteur et la dégustation de maïs à la mexicaine (sur charbon de bois, avec de la sauce piquante, de la limite et une mayonnaise au parmesan).

Murale

À la ferme Élevage du petit veau, les visiteurs ont pu assister au dévoilement d'une murale unique en son genre réalisée par Miguel Forest. « Il y avait beaucoup de familles et beaucoup de gens de Rivière-du-Loup, selon ce que nous avons pu constater », précisait Daniel Lajoie.



Photo: Courtoisie



Plusieurs personnalités du milieu ont participé au lancement de la campagne de financement dont le thème est : La formation collégiale, source d'avenir pour les jeunes.

est importante pour le Cégep et son centre d'études collégiales situé à Montmagny.

Lors du lancement de la campagne, vendredi, à Saint-Jean-Port-Joli, des acteurs du milieu, des élus, des partenaires financiers et des membres du personnel étaient présents. Le président de la Fondation, monsieur Gaston Côté, a présenté les personnes qui gravitent autour de cette campagne, dont messieurs Jean Desjardins, coprésident de la MRC de Kamouraska, Michel Chamard, coprésident de la MRC de L'Islet et Bruno Fournier,

coprésident de la MRC de Montmagny.

Il a dévoilé la somme de 772 500 \$ recueillie à ce jour auprès de la communauté collégiale, des MRC de Montmagny, L'Islet et Kamouraska, des villes de La Pocatière et de Montmagny et de Desjardins. « Je suis confiant d'atteindre notre objectif », dit-il. Les entreprises seront sollicitées de même que la communauté via le microsite de la campagne, rattaché au site Internet du Cégep. On peut y regarder différents témoignages et obtenir des informations sur la campagne.

L'école de Saint-Cyrille fête ses 50 ans



Participants au 5 à 7

Le 1er septembre, l'école de Saint-Cyrille-de-Lessard a fêté ses 50 ans d'existence lors d'un 5 à 7. Un vin d'honneur a été servi et la directrice de l'école, Mme Manon Tremblay, a souhaité la bienvenue aux quelque 130 personnes présentes parmi lesquelles on retrouvait le maire, le commissaire de la commission scolaire, la représentante de M. Norbert Morin et plusieurs anciens membres du personnel. M. Alphonse Caron, ancien directeur de l'école, a raconté l'historique de celle-ci.

Une plaque souvenir a été remise à Mme Jacqueline Boucher et Caroline Mo-

reau pour leur implication et la réalisation du 50e. Les gens ont pu par la suite déguster un buffet froid concocté par les bénévoles ainsi qu'un gâteau. Une classe avait été aménagée avec des articles scolaires anciens et modernes afin de démontrer l'évolution au fil du temps. Des photos et les plans originaux de l'école étaient exposés et un DVD contenant 789 photos était offert. Il en reste quelques copies si certaines personnes veulent s'en procurer en téléphonant à l'école au 418 247-5370 ou en allant sur la page Facebook 50e de l'école Saint-Cyrille.

Du nouveau pour la Ferblanterie Ouellet

La Ferblanterie Ouellet diversifie ses opérations en se dotant d'une nouvelle division porte de garage et devenant dépositaire officiel des produits Garex au KRTB. C'est en compagnie de Frédéric D'Amours, un ami de longue date, que Jean-François Ouellet, propriétaire de la Ferblanterie, a choisi de développer ce créneau. « Frédéric cumule 15 années d'expérience en charpenterie et menuiserie, dont sept dans les portes de garage. Il agira à titre de directeur et chargé de projet, moi comme président », expliquait-il.

Installation, réparation, maintenance, cette nouvelle division vise le marché commercial, industriel et résidentiel partout au Québec et au Nouveau-Brunswick. « Tout démarrage d'entreprise amène toujours son lot d'incertitude, mais je suis tout de même confiant qu'on va se démarquer, en raison de mon expérience et mon réseau de contacts dans le domaine », de mentionner Frédéric D'Amours. En opération depuis 44 ans, la Ferblanterie Ouellet doit son succès, en outre, à la diversification de ses opérations au fil du temps, ce que Jean-François Ouellet considère comme une « nécessité ».

Dans les prochaines semaines, une salle de montre avec échantillons de panneaux et moteurs sera aménagée dans les locaux de la Ferblanterie, au 110 route Martineau à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. De nouveaux employés devraient également s'ajouter à la division, en fonction de la demande. Un site internet pour cette nouvelle division porte de garage devrait aussi suivre bientôt.



À droite : Frédéric D'Amours. À gauche : Jean-François Ouellet.

La solution pour vos médias sociaux

Louis-Martin Hénault 418 866-0001
louismartin@LMNOcommunications.com
www.LMNOcommunications.com

21 papillons pour leurs chers disparus

Pour annoncer le neuvième concert-bénéfice de la Fondation André-Côté, des proches de victimes du cancer de la région ont procédé à une envolée de papillons remplie d'émotions.

Stéphanie Gendron

Ce petit moment a touché droit au cœur, M. Raynald Caron, qui a perdu son épouse Solange Pelletier il y a à peine un an. « C'est un moment très sensible », a-t-il confié, avant de prendre une pause. « Elle était très aimée et impliquée, c'était naturel de l'honorer ». Amélie Martin, dont la maman Bérandère Goulet est décédée en 2014, souhaite absolument perpétuer la mémoire de celle-ci auprès de son garçon qui ne l'a pas connu. « On parle souvent de ma maman avec mon garçon, car je m'étais fait la promesse qu'il pourrait la "connaître" d'une certaine façon », a dit Mme Martin.

Concert

Ce sont donc 21 personnes décédées des suites d'un cancer ou d'une maladie incurable qui seront honorées lors du concert de la

Fondation, qui revient pour une neuvième année. L'événement aura lieu le 16 octobre dès 15 h à la Cathédrale de Sainte-Anne-de-La-Pocatière. Sous la direction artistique et musicale de Carole Bellavance, diverses interprétations seront chantées par le Chœur de La Cité de Québec. « On y proposera des chansons qui correspondaient aux personnes honorées. Il y en aura pour tous les goûts », de



Pour lancer son 9^e concert-bénéfice, une envolée de 21 papillons a été effectuée mercredi dernier. Photo: Stéphanie Gendron.

Placotages

Journée d'histoire

La journée d'histoire 2016 de la Société historique de la Côte-du-Sud aura lieu le dimanche 25 septembre à Saint-Denis-De La Boutellerie. Au programme à 9 h 15 historique de l'église par Pierrette Maurais. Par la suite visite de la maison Chapais. À 11 h messe à l'église suivie de 12 h 15 d'un dîner au complexe municipal et remise du mérite historique régional. À 14 h départ de la visite guidée, par Ulric Lévesque, de la seigneurie de Saint-Denis. Pour informations et inscription : 418 856-2104.

La retraite au masculin

Partage au masculin offrira, aux hommes de la région de Saint-Jean-Port-Joli arrivant à la retraite, ou qui y sont déjà, l'occasion d'échanger à ce sujet lors d'une série de cinq ateliers intitulée « La retraite au masculin, un nouveau défi! », portant sur différents aspects de cette étape de la vie d'un homme. Les rencontres commenceront le mardi 4 octobre prochain à 19 h, au 318 rue Verreault, Saint-Jean-Port-Joli. Elles seront animées par M. Jean-Louis Gosselin. Chaque groupe comprend un maximum de huit participants. L'inscription se fait au 1 866 466-6379. Elle est gratuite.

Club FADOQ La Pocatière

Les activités sociales du Club FADOQ La Pocatière se poursuivent ce mercredi 21 septembre avec une journée spéciale. Au menu : jeux de cartes et billard, bingo à compter, relâche pour dîner et danse en après-midi. Informations : 418 856-4545.

Vernissage au Resto Pub

Le 19 septembre aura lieu le vernissage des œuvres de l'artiste peintre MCDuval (Marie-Chloé Duval). Cette soirée lance l'exposition qui prendra place tout au long de l'automne 2016.

Chorale Franco-Québécoise

Toute la population est invitée à un concert le dimanche 18 septembre à 14 heures, donné dans l'église de Sainte-Louise. La quarantaine de membres français et québécois de la chorale « Entrevoix » seront en effet de passage dans notre région et séjourneront trois jours dans la municipalité de Sainte-Louise. Sous la direction de la chef de chœur Marie-Hélène Martin, de France, ils et elles interpréteront quelques extraits de la Grand Messe de Gilles Vigneault, ainsi que des chants du monde et des chants sacrés.

Réjean Migneault

C'est avec la complicité de son intervenante sociale que M. Réjean Migneault de Saint-Pascal a pu se trouver un nouveau logis pour lui et son chien « Prof », au Domaine Brûlois de Saint-Bruno. Ginette Royer tenait à remercier également M. Roger Lavoie

Dernier blitz pour le Déi des Côtes

Le Défi des Côtes de Mont-Carmel aura lieu le 17 septembre prochain. Vous avez jusqu'au 16 septembre pour vous inscrire sur le site inscriptionenligne.ca. Les coureurs sont attendus 45 min avant le début de l'épreuve choisie.

Pas ordinaire, ce François

« Pas ordinaire, ce François » le livre de l'auteure, Aline Chamberland, et de l'aquarelliste, Andrée Alexandre est en vente à la Tabagie Lunik de Saint-Pascal, à la librairie L'Option de La Pocatière de même qu'auprès d'Aline et Andrée.

Le Placoteux L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD 491, avenue D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706 901C, 4^e Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0 418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734 www.leplacoteux.com	<table border="0"> <tr> <td>DIRECTEUR GÉNÉRAL Raymond Frève (poste 105)</td> <td>WEBMESTRE Maxime Paradis (poste 103)</td> <td>PRODUCTION Marjorie Ouellet, coordonnatrice (poste 111) Manon Brousseau (poste 106) Ginette Lavoie</td> <td>CONSEIL D'ADMINISTRATION Claude Gagnon, président Luc Morneau, vice-président Gilles Guilbert, secrétaire Louis Grenier, directeur Raymond Frève, directeur</td> </tr> <tr> <td>RÉDACTEUR EN CHEF Maurice Gagnon (poste 104)</td> <td>VENTES Pierre Dumais (poste 122) Édith Lévesque (poste 108)</td> <td>RÉCEPTION - PETITES ANNONCES Huguette Bossé (poste 101)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>JOURNALISTES PIGISTES Éliane Vincent Stéphanie Gendron</td> <td>ADMINISTRATION Roselyne Laplante (poste 102)</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706	DIRECTEUR GÉNÉRAL Raymond Frève (poste 105)	WEBMESTRE Maxime Paradis (poste 103)	PRODUCTION Marjorie Ouellet, coordonnatrice (poste 111) Manon Brousseau (poste 106) Ginette Lavoie	CONSEIL D'ADMINISTRATION Claude Gagnon, président Luc Morneau, vice-président Gilles Guilbert, secrétaire Louis Grenier, directeur Raymond Frève, directeur	RÉDACTEUR EN CHEF Maurice Gagnon (poste 104)	VENTES Pierre Dumais (poste 122) Édith Lévesque (poste 108)	RÉCEPTION - PETITES ANNONCES Huguette Bossé (poste 101)		JOURNALISTES PIGISTES Éliane Vincent Stéphanie Gendron	ADMINISTRATION Roselyne Laplante (poste 102)			Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979. Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755. ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 80\$/année. TPS et TVQ incluses Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.
DIRECTEUR GÉNÉRAL Raymond Frève (poste 105)	WEBMESTRE Maxime Paradis (poste 103)	PRODUCTION Marjorie Ouellet, coordonnatrice (poste 111) Manon Brousseau (poste 106) Ginette Lavoie	CONSEIL D'ADMINISTRATION Claude Gagnon, président Luc Morneau, vice-président Gilles Guilbert, secrétaire Louis Grenier, directeur Raymond Frève, directeur											
RÉDACTEUR EN CHEF Maurice Gagnon (poste 104)	VENTES Pierre Dumais (poste 122) Édith Lévesque (poste 108)	RÉCEPTION - PETITES ANNONCES Huguette Bossé (poste 101)												
JOURNALISTES PIGISTES Éliane Vincent Stéphanie Gendron	ADMINISTRATION Roselyne Laplante (poste 102)													

Le Kamouraska récompensé aux Prix du patrimoine

SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE – Neuf lauréats ont été honorés dimanche, à Saint-Denis-De La Boutellerie, lors de la remise des 10es Prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent. Le Fil Rouge et Ruralyse se retrouvent parmi les gagnants.

Maurice Gagnon

La cérémonie de remise s'est déroulée en présence de 130 personnes à la salle municipale de Saint-Denis à l'occasion d'un gala organisé par la MRC de Kamouraska. Trente-neuf finalistes, provenant des huit MRC de la région, étaient en lice pour ces prix.

Dans la catégorie Transmission, interprétation et diffusion, les municipalités de Rivière-Ouelle et Saint-Pacôme ont été honorées pour le Fil Rouge, un parcours de 28 panneaux d'interprétation regroupés en trois circuits.

Les trois autres lauréats pour cette catégorie sont Max D'Amours de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, pour la publication du livre Le patrimoine industriel Massé; le Musée du Témiscouata, pour l'exposition Enracinés qui traite de l'aspect culturel et social de la forêt dans l'histoire de la population témiscouatine et L'Université du Québec à Rimouski pour l'École de fouilles archéologiques sur l'île Saint-Barnabé de 2012 à 2014.

Dans la catégorie Sauvegarde, restauration et conservation, les lauréats sont Madone Denis et Jean-Nil Rioux de Saint-Mathieu-de-Rioux, pour la restauration de la Maison aux dentelles; la Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata pour la restauration des bâtiments du Fort Ingall à Témis-

couata-sur-le-Lac et La Ville de Pohénégamook pour la sauvegarde et la restauration du petit pont international.

Pour cette 10e édition, les Prix du Patrimoine ont créé le Prix Paysages, « visant à saluer les interventions liées à la préservation, l'aménagement ou la mise en valeur d'un ou de plusieurs éléments significatifs du paysage bas-laurentien. » Onze dossiers ont été soumis au jury qui a décerné le prix à la Corporation Fenêtre Lac Matapédia pour son projet Vue sur la Vallée.

Le Conseil de la culture a de plus décerné une mention spéciale à la municipalité de Rivière-Ouelle et Ruralys pour la démarche de désignation de paysage culturel patrimonial dans le cadre de la Loi sur le patrimoine culturel. Cette mention venait mettre en lumière

« le travail colossal que ce dossier a nécessité, la volonté des élus municipaux concernés de même que l'implication de la population,

pour le rayonnement provincial du projet qui a contribué à faire parler de la question paysagère dans l'actualité. »

YOGA

Pour apprivoiser la respiration, assouplir le corps et apaiser le mental

Nouveau

**4 ateliers pour enfants
(8 à 10 ans) :
apaisement mental**

Pour adulte : Cours de groupe ou individuel
Cours adapté pour personnes à mobilité réduite
Cours adapté pour femmes enceintes
Début des cours : semaine du 19 septembre

Plus de 10 ans de formation et 15 ans d'expérience.
418 492-9222

Ma vie. Mon décor.
DECO SURFACES
www.decosurfaces.com

Maintenant
OUVERT LE DIMANCHE
de 8 h à 12 h 30

Coloristes et designers
pour des conseils
judicieux dans le
choix de votre
peinture!
SICO

Diane

ROMA CENTRE DE RENOVATION
CAMILLE DUMAIS!
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

**club voyages
FP**

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
418 862-8737 | 1 800 463-1263
Pour la région de La Pocatière
418 856-5950

VOYAGES GROUPES



NOUS VOUS PROPOSONS EN AUTRES :

CROISIÈRE CARAIBES DE L'EST

3 au 10 décembre - Norwegian Escape avec Lyne Lévesque

CROISIÈRE CARAIBES (7 nuits) et séjour (7 nuits) en République Dominicaine

13 au 27 mars - possibilité croisière seulement
Costa Favolosa avec Lyne Lévesque

PUNTA CANA - Hotel entièrement rénové Occidental Punta Cana

21 au 28 janvier - Le meilleur rapport qualité prix à Punta Cana
Profitez de notre réservez tôt au 30 septembre 2016
Avec Frédérique Guignard

AUTRES DÉPARTS ; ILE DE ROATAN, CAYO COCO, PLUSIEURS CROISIÈRES

Tous les détails et autres départs sur
www.clubvoyagesfp.com (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

*L'offre de base est de 1 mille de récompenses pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, portion croisière ou vol notifié. Non applicable sur les billets d'avion ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'automobile payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de devises étrangères. MD/MC
Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et Transat Distribution Canada Inc.

LA POCATIÈRE



305, des Érables (aux Arpents-Verts)

- Libre immédiatement
- Intérieur aéré et confortable
- En pleine nature près de la ville
- Terrain bien aménagé et intime

à vendre
Aline Ouellet
Courtier immobilier



418 860-6723



Saviez-vous que



PETERBILT ATLANTIC
CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

Peterbilt Atlantic offre des unités remises à neuf dans les catégories :

- Transmission manuelle, automatisée ainsi que Allison et Aisin Seiki
- Boîte de direction
- Pompe de servodirection
- Différentiels
- Composante en pièces détachées
- Fabrication de boyaux hydrauliques

La disponibilité est rapide et nos produits sont de qualité, fiables et couverts par une garantie limitée.

Informez-vous rapidement et économisez!

www.peterbiltatlantic.com

195, avenue du Parc, Saint-Pascal
418 492-7383 | 1 800 922-7383

Une fin heureuse pour le kitesurfeur à la dérive

Tout s'est bien terminé pour David Gilbert, le 4 septembre dernier, alors qu'il dérivait dans l'anse de La Pocatière après s'être échoué en faisant du kitesurf. Quelques jours après sa mésaventure fort médiatisée, il a accepté de raconter son histoire au Placoteux.

Maxime Paradis

Il était 17 h 20 lorsque David Gilbert de Saint-Roch-des-Aulnaies est embarqué sur le fleuve. Ce qu'il avait prévu être une courte balade en kitesurf aura finalement pris une tournure inattendue. « J'essayais un nouveau cerf-volant pour les courses en hiver, plus axé sur la vitesse et la performance. Les conditions étaient idéales, mais c'est un cerf-volant très technique à piloter et qui demande plus d'attention », d'expliquer le kitesurfeur.

David était sur l'eau depuis une trentaine de minutes environ quand l'incident s'est produit. « J'ai fait une erreur d'inattention au large et le cerf-volant est tombé dans l'eau. C'est le genre de chose qui peut arriver », racontait-il, lui qui pratique ce sport depuis maintenant huit ans. C'est au moment de repartir que les choses se sont compliquées. « Je n'ai pas utilisé la bonne technique pour ce type de cerf volant là et il s'est entremêlé. C'était la première fois que c'était aussi mêlé que ça et je n'étais plus capable de décoller. »

À la dérive

Il était près de 18 h lorsque David Gilbert s'est retrouvé dans cette fâcheuse position. À ce moment, il estimait se trouver à environ 2 km du rivage. « J'ai ramassé mon cerf volant et j'ai essayé d'avancer sur ma planche en nageant pour regagner le rivage. Au final, c'est comme si j'avais fait du surfplace. »

C'est plus d'une heure après qu'il se soit échoué que les services d'urgence ont été

contactés, à 19 h 15. Heureusement, David revêtait le bon équipement. « Ça faisait plusieurs jours que je n'avais pas fait de kitesurf et les dernières nuits avaient été fraîches. Comme je ne connaissais pas la température de l'eau, je n'avais pas pris de chance et j'avais mis le wetsuit que je mets généralement en novembre. »

En mode solution

Durant toute sa mésaventure, David assure être resté calme. « Je me considérais en mauvaise posture, mais pas en danger. Avec la marée qui baissait, je me disais qu'au pire je dériverais jusqu'à Rivière-Ouelle, ou que je toucherais le fond et que je pourrais marcher jusqu'à la rive. » Finalement, la marée basse lui aura plutôt permis de nager et d'avancer plus facilement. « Je ne me l'explique pas encore », disait-il.

Déjà vers 8 h 20, soit près de 2 h 30 après s'être échoué, il regagnait le rivage et commençait à vider l'eau de son cerf-volant. L'opération prendra près de 45 minutes. Par la suite, il a tenté de se frayer un chemin à la noirceur entre les roseaux et les zones marécageuses en bordure du fleuve. Lorsqu'il a regagné la piste cyclable, non loin de la maison touristique, David a rencontré un couple à qui il a emprunté un cellulaire pour rejoindre le 911 et faire annuler les recherches. C'est dans les minutes qui ont suivi qu'il croisera finalement les pompiers de La Pocatière qui participaient aux recherches.

Apprendre de ses erreurs?

Passionné de son sport, David Gilbert n'a pas l'intention de cesser le kitesurf après cette mésaventure, lui qui participe aussi à des compétitions amateurs dans lesquelles il se classe souvent dans le top 3. Malgré tout, il avoue qu'il fera les choses différemment

lors d'éventuelles sorties. « Je vais peut-être aller moins loin au large, si je suis tout seul. Je pourrais également avoir un sifflet avec moi en permanence. Ça peut aider à nous localiser dans un cas comme celui-ci », confiait-il.

Néanmoins, il reste réaliste et reconnaissant envers les services d'urgence et ceux qui

ont fait l'appel au 911. « Si c'était arrivé 2 h ou 3 h plus tôt, il n'y aurait pas eu tout ce branle pas de combat à mon avis. La noirceur est tombée et les secours ont été victimes de l'heure à laquelle ils ont été appelés. Sinon, La Pocatière reste un des endroits les plus sécuritaires pour faire du kitesurf dans la région. »



David Gilbert n'a toujours pas terminé de démêler les cordes de son cerf volant.
Photo : Maxime Paradis

En cas de mauvaise température, l'activité se tiendra à la Polyvalente

La VILLE DE LA POCATIÈRE
vous convie au Parc du secteur Ouest pour la Fête

FAMILLES EN CAVALE

VISITE LE MEXIQUE

Dimanche 18 septembre
de 11 h 30 à 15 h 30
au parc du secteur Ouest
Admission GRATUITE

SUR PLACE
Piñata, taureau mécanique,
chansonnier (Yanick Lavoie),
animation thématique, éduca-zoo,
blé d'inde et jeux gonflables.

Animations variées
à saveur western
et mexicaine

Tout de suite
après la sieste...

Les autorités s'expliquent

La Garde côtière canadienne estime qu'elle est intervenue dans les délais, lors du sauvetage d'un kite surfer au large de La Pocatière, selon ce qui a été rapporté par Radio-Canada. Le porte-parole de la Garde côtière canadienne, Michel Plamondon, mentionnait que les secours sont intervenus aussi rapidement que possible et que le délai était « raisonnable », étant donné que les bateaux ne sont pas toujours « dans les secteurs où il arrive un incident maritime ». En plus de la Garde côtière canadienne, les pompiers de La Pocatière ont également fait l'objet de critiques. « Des municipalités qui ont des embarcations qui ont du sens pour aller sur le fleuve, il y en a pas tant que ça », d'indiquer Stéphane Dubé, directeur du Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière. « Les gens parlent, mais ils ne comprennent pas la complexité des opérations. Naviguer sur le fleuve, ce n'est pas facile. Il ne ventait pratiquement pas dimanche soir et l'eau passait par-dessus la chaloupe. Pour lancer des pompiers au large, ça prend une embarcation qui a du sens, un débarcadère et au moins deux moteurs », ajoutait-il.

Vandalisme à l'école de Saint-Roch-des-Aulnaies

L'École de la Marée-Montante de Saint-Roch-des-Aulnaies a dû fermer ses portes ce vendredi matin à la suite d'actes de vandalisme qui ont été perpétrés jeudi soir.

Vers 20 h, les portes extérieures en verre trempé ont été fracturées. Des pièces intérieures ont aussi été vandalisées.

Selon nos informations, un témoin des dommages causés à l'immeuble aurait contacté



Les portes extérieures en verre trempé ont été fracturées. Photo : Maxime Paradis

Clinique d'acupuncture
YVES BOUCHER, Ac. inc.
Diplômé de l'Université Européenne de Médecine Chinoise

Pharmacopée chinoise

Sur rendez-vous
418 856-3080
1208, 6^e Avenue
bur. : 204, La Pocatière
G0R 1Z0
yves.boucher@hotmail.com

Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec A-010-95

SAE KAMOURASKA SOLUTIONS EMPLOI
18 ans et plus

Service d'aide à la recherche d'emploi
PROFESSIONNEL / DYNAMIQUE / GRATUIT
Appelez-nous!

418 856-4288 p.200 unEmploi.ca

LE SAMEDI 15 OCTOBRE 2016
Au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

le Banquet des récoltes

Au profit du
Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation

Menu inspiré du patrimoine culinaire sud-côtois

Coût: 75 \$

Pour réservation ou information: 418-551-4419
www.mqaa.ca | info@mqaa.ca

MON MUSÉE & MOI
une recette gagnante!

MUSÉE QUÉBÉCOIS
DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

Des FORMATIONS pour VOUS!

Extra Formation continue Cégep de La Pocatière

RAC Faites reconnaître votre expérience et vos compétences avec un diplôme.

CPI Améliorez vos compétences en bureautique selon vos besoins.

LANGUES Devenez plus performant en anglais avec un plan de travail personnalisé.

M³i Supervision Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision de personnel.

MYCOLOGIE APPLIQUÉE Choisissez vos modules pour vous perfectionner dans le domaine des champignons.

WiL Obtenez des formations avec des experts par des webinaires interactifs en ligne.

ADMINISTRATION MUNICIPALE Sélectionnez votre cours et devenez plus performant afin d'accéder à un emploi dans une municipalité.

Inscription en ligne formationextra.com
Information Sans frais au 1855 856-1527

la direction de l'école, qui aurait alors logé un appel à la Sûreté du Québec qui s'est rendue rapidement sur les lieux.

Des enquêteurs analysent la scène de crime et relèvent des indices en lien avec ce méfait.

À l'extérieur des murs de l'école, à l'entrée principale, on peut apercevoir une caméra de surveillance.

En fin d'après-midi, on apprenait que l'enquête policière avait permis de procéder à l'arrestation d'un homme de 54 ans de La Pocatière pour les méfaits. Celui-ci a été libéré sous promesse de comparaître à une date ultérieure. (S.G.)

INFORMATIQUE IDC VOTRE FOURNISSEUR POUR LA RENTRÉE!
www.informatiqueidc.com

PORTABLE ASUS
15.6 po, Processeur Intel
8gb Ram, 750 gb
À partir de **589 \$**

ANTI-VIRUS NOD32
Licence 2 ans **39,95 \$**

MULTI-FONCTION BROTHER
MFC -J480DW • Wifi
Pour seulement **98,77 \$**

Plusieurs autres promotions en magasin pour la rentrée scolaire!
* Quantités limitées, promotion valide jusqu'au 15 septembre 2016.

426A, 4^e avenue Painchaud, La Pocatière, Québec G0R 1Z0 **T. 418 856-5646**

Développez vos qualités de SUPERVISEUR!

FORMATION VERSION ABRÉGÉE : 8 JOURS ET 8 HEURES DE COACHING

Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision de personnel.
Développez des outils pour surmonter les défis de la gestion des équipes de travail.
Formation concrète et pratique vous procurant plus d'efficacité et de plaisir dans votre rôle de superviseur, chef d'équipe ou gestionnaire.

La Pocatière
Du 28 sept. 2016 au 29 mars 2017
Mercredi 8 h 30 à 16 h 30

Montmagny
Du 29 sept. 2016 au 30 mars 2017
Jeudi 8 h 30 à 16 h 30

M³i Supervision GÉREZ HUMAINEMENT, PLUS EFFICACEMENT. **CRHA APPROUVÉ**

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!
Josée Gagnon : 418 856-1525, poste 2279
Sans frais au 1855 856-1527
jogagnon@cegeplapocatiere.qc.ca

Emploi Québec Possibilité d'un financement jusqu'à 50%

Extra Formation en entreprise Cégep de La Pocatière

Un bâtiment de ferme ravagé par les flammes

Un incendie a ravagé un bâtiment de ferme dans la nuit de dimanche à lundi à Saint-Gabriel-Lalemant.

L'alarme a sonné à minuit:02 concernant un feu de bâtiment avec fumée et flammes apparentes, au 142 avenue des Érables. Dès

lors, les pompiers de la Régie intermunicipale en protection incendie du Kamouraska Ouest ont fait appel aux pompiers de Mont-Carmel pour intervenir sur l'incendie. Le bâtiment d'une dimension de 40'x 60', ainsi que le tracteur et les deux VTT qui s'y trouvaient,

sont une perte totale. « Il y avait aussi deux chevaux dans le bâtiment qui ont été évacués à temps », d'indiquer Christian Gagnon, directeur de la Régie intermunicipale en protection incendie du Kamouraska Ouest.

Un bâtiment qui se trouvait à proximité a été épargné grâce à la vigilance des pompiers. Seules les fenêtres ont éclaté, en raison de la chaleur dégagée par le feu. Christian Gagnon évalue les dommages autour de 100 000 \$. L'incendie serait de nature électrique. (M.P.)



Le bâtiment, le tracteur et deux vtt sont perte totale. Photo : Maxime Paradis

Motocycliste hospitalisé après avoir fui des policiers

Un jeune motocycliste a été hospitalisé après avoir fui des policiers de la Sûreté du Québec à Saint-Pascal. Le tout est survenu le 6 septembre dernier vers 18 h 30.

La Sûreté du Québec avait été avisée d'un motocycliste au comportement inadéquat dans les rues de Saint-Pascal. Une fois qu'il fut localisé, les policiers sont entrés en contact avec lui verbalement, mais ce dernier a préféré quitter. Au moment où les policiers tentaient de l'intercepter, il a été éjecté de sa moto après en avoir perdu le contrôle. C'est à ce moment que l'engin a percuté le véhicule des policiers. « Le jeune homme n'a pas été blessé gravement et il a été conduit au centre hospitalier par la suite. Il pourrait éventuellement faire face à des accusations de fuite et conduite dangereuse », d'indiquer Ann Mathieu de la Sûreté du Québec. (M.P.)



Un jeune motocycliste a été hospitalisé après avoir été poursuivi par des policiers de la Sûreté du Québec à Saint-Pascal. Photo : Courtoisie

VOLKSFEST

La Volkswagen de vos rêves au prix dont vous avez toujours rêvé

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% 84

MOIS*
sur certains modèles

OU

OBTENEZ JUSQU'À

6 000 \$

DE RABAIS BONI**
sur certains autres modèles sélectionnés

^ Rabais offert sur la CC

JETTA 2016	TIGUAN 2016	GOLF 2016
TRENDLINE TSI de 1,4 L AVEC BOÎTE MANUELLE	TRENDLINE TSI de 2,0 L À TRACTION AVANT	TRENDLINE 5 PORTES TSI de 1,8 L AVEC BOÎTE MANUELLE
Modèle Highline illustré	Modèle Highline illustré	Modèle Highline illustré
Location à partir de 228\$ pour 48 avec 0\$ /MOIS MOIS* D'ACOMPTE	Location à partir de 321\$ pour 48 avec 0\$ /MOIS MOIS* D'ACOMPTE	Location à partir de 283\$ pour 48 avec 0\$ /MOIS MOIS* D'ACOMPTE
C'est comme payer 53\$ /SEM POUR 208 SEMAINES	C'est comme payer 75\$ /SEM POUR 208 SEMAINES	C'est comme payer 66\$ /SEM POUR 208 SEMAINES

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.

RINFRET VOLKSWAGEN

LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud
418 833-2133
www.rinfretvolkswagen.com

*SAC de Volkswagen Finance. Applicable à l'achat d'un modèle de base Jetta Trendline 2016 avec moteur turbo de 1,4 L avec boîte manuelle à 5 vitesses (#163VF1) neuf et non immatriculé. Un montant de 17 620 \$ financé au TAP de 0 % correspond à 84 mensualités de 198 \$ sur 84 mois avec un acompte de 0 \$ et des frais de 46 \$ au RDPRM requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 17 666 \$. Offre en vigueur jusqu'au 31 août 2016. Certaines caractéristiques mentionnées ou montrées sont offertes en option ou réservées à d'autres versions de modèles. **Le rabais allant jusqu'à 6 000 \$ est applicable sur le PDSF d'un modèle CC, neuf et non immatriculé pour un achat au comptant seulement. Jusqu'à 3 000 \$ de rabais bonis sur le PDSF est offert uniquement au financement et à la location de certains modèles Jetta Highline 2016 avec moteur turbo de 1,8 L, GLI ou hybride neufs et non immatriculés. Jusqu'à 750 \$ à 1 250 \$ de rabais bonis sur le PDSF est offert uniquement au financement et à la location de certains modèles 2016 de Tiguan Edition Spécial/Golf Highline avec moteur turbo de 1,8 L neufs et non immatriculés. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant du rabais peut varier selon le modèle. Les paiements de location de 228 \$/321 \$/283 \$ pour les modèles Jetta/Tiguan/Golf doivent être effectués sur une base mensuelle et ne peuvent être prélevés toutes les semaines. L'équivalent des paiements par semaine est fourni à titre indicatif seulement. Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base Jetta Trendline 2016 avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses (#163VF1)/Tiguan Trendline à traction avant avec boîte manuelle (5N21W, 5N21V)/Golf Trendline 5 portes avec boîte manuelle neufs et non immatriculés dont le PDSF est de 17 620 \$/26 885 \$/22 720 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 625 \$/1 795 \$/1 625 \$ inclus. Un dépôt de sécurité de 280 \$ / 370 \$ / 330 \$, les frais de 46 \$ au RDPRM et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Le rabais de 0 \$/500 \$/0 \$ est déjà pris en considération dans les montants à la location mentionnés ci-dessus. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 11 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 \$), droits et taxes applicables en sus. PDSF des modèles montrés: Tiguan Highline TSI 2016 de 2,0 L, 41 888 \$/Jetta Highline TSI 2016 de 1,8 L, 29 700 \$/Golf Highline TSI 2016 de 1,8 L, 31 220 \$. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 août 2016 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez offresvca.ca ou votre concessionnaire pour les détails. © Volkswagen Canada, 2016.

OSEZ le confort

MATELAS CONDOR

Matelas DIVA

- 720 ressorts continus
- Caisson de mousse
- Non réversible
- Grand lit

rég. : ~~649\$~~
autres formats aussi disponibles

449\$

PRIX DU MANUFACTURIER

Matelas PIONNIER

- 824 ressorts ensachés 3 zones
- Caisson de mousse
- Mousse Gelflex et Quiltflex
- Garantie 10 ans
- Grand lit

rég. : ~~1 069\$~~

829\$

PRIX DU MANUFACTURIER

matelas CONDOR LTEE

214, du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace
Tél. : 418 246-5611
Sans frais : 1 877 287-5611

www.matelascondor.com LIVRAISON GRATUITE DANS LA RÉGION

* Détails en magasin

que le samedi 17 septembre, au Club de la FADOQ (ancien cinéma) de La Pocatière de 10 h à 14 h. « Après plus de 600 demandes de passeports complétées et traitées au printemps, nous avons acquis une solide expérience et reçu plusieurs appels afin que nous récidivions », souligne M. Génèreux.

•

Incendie à la chaufferie du CDBQ

Un pompier du Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière a été hospitalisé peu de temps après l'incendie survenu à la chaufferie du CDBQ.

Maxime Paradis

Lors de l'intervention, un pompier a subi

un premier malaise et a été d'abord traité par les ambulanciers sur place. À son retour à la caserne, alors qu'il s'adonnait à d'autres activités, il a subi un malaise cardiaque. « Il a été conduit à l'hôpital de La Pocatière par un autre pompier. Il était en arrêt respira-

toire. Des manœuvres ont été faites et ils l'ont tout de suite transféré à l'hôpital Laval à Québec, par la suite. Il était dans un état critique », de déclarer Stéphane Dubé, directeur du service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière. Opéré dans les heures qui ont suivi son transfert, Stéphane Dubé qualifiait l'état du pompier « d'encourageant », à sa sortie du coma.

Retour sur l'incendie

C'est un peu avant 6 h que l'incendie s'est déclaré dans le bâtiment qui sert au chauffage de l'édifice principal du CDBQ et de l'incubateur bioalimentaire. « On a été avisé rapidement qu'il y avait une anomalie. On a système d'alarme très efficace », de mentionner le directeur général du CDBQ, M. Michel Garon.

Le service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière est intervenu aussi-

tôt, après avoir reçu l'appel à 6 h 04. « Quand on est arrivé, il y avait flammes et fumée apparentes. Le feu courait dans les murs et l'entretoit », d'indiquer M. Stéphane Dubé.

Surtout localisé dans la chaudière du système de chauffage à la biomasse, l'incendie n'a pas atteint l'entrepôt où se trouvait une bonne quantité de copeaux de bois. « Selon ce que les gens du CDBQ m'ont dit, la machinerie devrait être récupérable, mais le bâtiment devra assurément être remplacé », d'ajouter M. Dubé.

Au total, l'intervention aura duré près de 5 h et aura mobilisé 27 pompiers.

En matinée, Michel Garon mentionnait que des experts devraient se prononcer sur la cause de l'incendie dans les prochains jours. De son côté, Stéphane Dubé avance qu'une défaillance mécanique au niveau de la chaudière pourrait en être la cause.



Relevez le
Défi
sans auto

Le mercredi
21 septembre

JE RELÈVE
LE DÉFI SANS
AUTO SOLO
ET VOUS?

Défi
sans auto solo
www.defisansauto.com

Pour cette journée, profitez du
Transport collectif GRATUIT
à tous nos points d'arrêt réguliers

Défi
sans auto solo

418 308-0956



Trans-apte inc.
Services de transport
adapté et collectif
856-5856

MRC
de Kamouraska

**Horaire disponible
sur
www.transapte.com**



**ASSURANCE
MARC-ANDRÉ ST-ONGE**
Cabinet en services financiers



Assurances automobile et habitation
Assurances des entreprises
Assurance agricole
Assurance collective
Assurance-vie

1 888 492-2508

Soumission rapide et gratuite

Assurances Marc-André St-Onge
440, avenue d'Anjou
Saint-Pascal de Kamouraska
(Québec) G0L 3Y0

Notre équipe s'agrandit!
Au plaisir de vous servir!

Marc-André St-Onge, C. d'A.A.
Olivier Bertrand, B.A.A.
Sylvie Ouellet



www.courtiersunis.com/courtiers/marc-andre-st-onge

Une enseignante en médiumnité revient dans la région

Après avoir formé plus d'un millier de personnes au Québec et en Europe, Francine Ouellet, médium et voyante de naissance, revient dans sa région. Native de Saint-Pacôme, elle s'installe désormais à La Pocatière. Depuis 20 ans, celle-ci donne des formations sur le développement de la médiumnité. Les gens qui croient avoir un don peuvent donc la consulter et elle pourra les aider à le développer. Francine Ouellet a également signé des ouvrages dont « La médiumnité réalité intime et personnelle », en 1997, qui a représenté un tournant marquant dans sa carrière. Par son retour en région, elle souhaite continuer de mettre à profit ses qualités d'enseignante

pour aider les gens à comprendre leur don. Elle peut également rencontrer des clients, surtout pour les aider dans leur développement personnel. francineouellet6@videotron.ca ou 418 371-1146. (S.G)



Alcide Ouellet
producteur



POULETS DE GRAIN DU KAMOURASKA

Vente au détail et en gros
directement du producteur

126, chemin du Village, Saint-Onésime

418 856-3306

Poulets de grain, inspectés, sans facteur de croissance (100% végétal), sans antibiotique, sans farine et sans gras animal (POULETS DE GRAIN NATURELS)

Poulets entiers, poitrines, cuisses, demi-poulets, hauts de cuisse désossés, pilons, poulet haché, carcasses et abats.

Le tout emballé sous vide.

Disponible à partir du 17 septembre.



NOMINATION DE JOSÉE Bonenfant CONSEILLÈRE SERVICES AUX MEMBRES

JOSÉE BONENFANT¹
Conseillère Services aux membres
418 247-5031, poste 7109233
josee.e.bonenfant@desjardins.com



M^{me} Isabelle Claveau, directrice Développement de marché de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet, est heureuse d'annoncer la nomination de M^{me} Josée Bonenfant au poste de conseillère Services aux membres.

À l'emploi du Mouvement Desjardins depuis plus de 13 années, M^{me} Bonenfant a occupé diverses fonctions qui lui ont permis d'acquérir une excellente connaissance des produits et des services à la disposition des membres. Possédant le titre de représentante en épargne collective, elle se démarque tant par sa polyvalence que son dynamisme.

Animée par le désir d'offrir un service de qualité et personnalisé, M^{me} Bonenfant mettra son expertise à profit afin de bien informer les membres et de répondre à leurs besoins en matière de placement et de financement.

Elle succède donc à M^{me} Sylvie Sénéchal qui a récemment quitté la Caisse pour entreprendre une nouvelle étape de vie, la retraite.

La direction et le personnel sont heureux d'accueillir M^{me} Bonenfant au sein de l'équipe de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet.

À PROPOS DE LA CAISSE DESJARDINS DU NORD DE L'ISLET

Coopérative financière bien enracinée dans le milieu, la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet détient un volume d'affaires de 722 millions de dollars. Elle compte 44 employés compétents et plus de 10 000 membres lui font confiance.

¹ Représentante en épargne collective pour Desjardins
Cabinet de services financiers inc.

Desjardins
Caisse du Nord de L'Islet

PLEINS FEUX SUR LA

SESSION AUTOMNALE

POUR INFORMATION
ET INSCRIPTION

418-862-8204
POSTE 2428

	SECTEUR	QUAND	DURÉE	SECTEUR	QUAND	DURÉE
CFP PA CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE PAVILLON DE L'AVENIR COMPÉTENCES LA PASSION DU MÉTIER f YouTube t	OPÉRATION SÉCURITAIRE D'ÉQUIPEMENT DE LEVAGE			LANGUES ET INFORMATIQUE		
	Chariot élévateur	11 octobre	5,5 h	Langues en ligne (anglais, espagnol, mandarin...)	Dès que vous êtes prêts	Jusqu'à 50 h
	Pont roulant	15 novembre	5,5 h	Conversation anglaise en ligne	Plusieurs plages horaires disponibles	4 x 30 min
	Nacelle et plateforme	14 et 15 novembre	6 h	Anglais loisirs	28 septembre (soirées)	20 h
	CHANTIERS, TRAVAUX ET INDUSTRIES			Suite office en ligne	Dès que vous êtes prêts	Jusqu'à 8 h par logiciel
	Santé et sécurité sur les chantiers de construction	23 septembre 2016	30 h	ALIMENTATION		
	EXAMEN : Signaleur de chantiers routiers	Une fois par mois	1 h	Hygiène et salubrité alimentaire	Manipulateur : 17 octobre Gestionnaire : 18 octobre	6 h par module
	Connexion d'appareillage électrique (pour qualification CRCA)	À venir	45 h	SANTÉ		
	Initiation au soudage	3 octobre	45 h	Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires	Fds du 22 et 23 octobre	15 h
	MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS			Hygiène et salubrité en milieu de soins AEP	24 octobre	525 h
1151323716	Programme d'entretien préventif (PEP)	9, 10 et 11 décembre	12 h	ADMINISTRATION ET COMMERCE		
	Halocarbures	Sur demande	7 h	Lancement d'une entreprise	Entrée en continu	Un soir par semaine pendant 20 semaines
	Transport de matières dangereuses	Sur demande		Territoire desservi : KRTB		

pavillon de l'avenir . q c . c a

© He2 - sharpnose - erijil leromin - vectormart - Fotolia.com

Le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne prêt à accueillir ses visiteurs

Le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne accueillera ses premiers visiteurs plus tôt que prévu, dès le vendredi 16 septembre prochain, dans le cadre des festivités 2016 de l'Halloween à La Pocatière.

Maxime Paradis

D'une superficie de 28 000 m², le labyrinthe de cette année est pratiquement le double de celui de l'an dernier et le plus grand au Canada. « Il y a un site internet volontaire, The Labyrinth Society, où les gens inscrivent leur labyrinthe. J'ai fait une recherche par pays et au Canada, en terme de grandeur, on serait le plus grand », de raconter le concepteur et chargé de projet pour l'Halloween à La Pocatière, M. Luc Pelletier.

Parce qu'il est beaucoup plus grand, le temps pour le franchir a aussi considérablement augmenté. Si l'an dernier les visiteurs pouvaient traverser le labyrinthe en 30 min, en moyenne, cette année, le temps risque de doubler. « On l'a testé il y a une semaine et on a mis 50 min de jour et 1 h 10 de soir », de confier Luc Pelletier.

Conception rocambolesque

Pareil labyrinthe ne se réalise pas sans quelques péripéties. Malgré son expérience des dernières années, Luc Pelletier n'était pas à l'abri des erreurs. « Je fais mon plan à l'échelle sur Excel et quand j'arrive sur les lieux, je sais ce que représente chaque rang de maïs en mètre. Mais passer de la théorie à la pratique n'est pas toujours évident et j'ai dû m'ajuster en cours de route, en raison d'une erreur de calcul », mentionnait-il.

Au plus fort de sa conception, quatre personnes auront travaillé sur le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne pour un total d'au moins 150 h d'ouvrage.

Quelques changements

En plus d'ouvrir une semaine plus tôt, le labyrinthe proposera La nuit blanche à la toute fin des festivités de l'Halloween, soit le 28 octobre prochain. « L'an dernier, de "nouveaux chemins" avaient été créés lors de La nuit blanche, réduisant le temps que les gens prenaient pour le traverser », d'indiquer le concepteur.

Il ajoutait également qu'ils seraient plus insistants cette année pour que les gens ne

passent pas entre les rangs pour terminer plus rapidement.

6000 personnes s'étaient aventurées dans le labyrinthe lors de la première année et plus de 9000 l'an dernier. En 2016, Luc Pelletier

s'attend à recevoir au moins 15 000 visiteurs. « L'an passé, plus de la moitié des visiteurs provenaient de l'extérieur du Kamouraska. On est confiant d'en attirer davantage cette année. »



Luc Pelletier dans le Grand Labyrinthe de Sainte-Anne. Photo : Maxime Paradis

PERRUQUIÈRE
Possibilité d'aide financière avec Cancer-assistance du Québec aux personnes malades ayant perdu leurs revenus

Grand choix de prothèses capillaires
Hommes - Dames - Enfants
(synthétiques et cheveux Humains)

Je fais l'entretien,
la réparation et la modification

Consultation PRIVÉE
sur rendez-vous

Guyen Morin
Propriétaire

Chapeaux
Foulards
Turbans
en vente ici

Studio
Coiffure Coupe Foudre

455, boul. Taché Est
Montmagny

418 248-8133

www.coiffurecoupefoudre.com

Portes ouvertes 2016-2017 à l'Église Unie Pinguet à Saint-Damase-de-L'Islet, en haut du rang 5

« Là où la foi chrétienne est célébrée dans la tradition franco-protestante du Québec depuis plus d'un siècle. »

Nos prochains cultes auront lieu à 14 h 30, les dimanches 18 septembre, 16 octobre, 13 novembre et 18 décembre de cette année et, en 2017, les 19 mars, 16 avril, 21 mai et 25 juin.

Bienvenue à vous qui cherchez et pensez vous remettre en contact avec une pratique religieuse! La nôtre est simple et accueillante, sans autre obligation qu'une ouverture de coeur et d'esprit à la personne et à l'enseignement de Jésus-Christ.

En cas de tempête de neige, les cultes sont annulés ou reportés.

**Pour information : Marie-Christine Lalande (418 551-7303)
Darla Sloan, pasteure responsable (418 692-3422)**

Sur internet : www.stpierrepinguet.org



50 ans de fin d'études



Crédit photo : Christian Thériault

Le 1er septembre dernier, 6 normaliennes de l'École normale de Saint-Pascal, ayant terminé leurs années d'études en 1966, ont voulu souligner cet anniversaire. De gauche à droite : Denise Beaulieu, Nicole Aubut, Charlotte Larouche, Agathe Buteau, Ghislaine Ma-

dore et Pauline Gagnon ont revu, avec joie, locaux, corridors et murs, du 1er étage jusqu'au dortoir de l'Institution Chanoine-Beaudet de jadis. Merci beaucoup à madame Geneviève Soucy, directrice de l'École secondaire Chanoine-Beaudet qui a ouvert toutes les portes.

MAINTENANT!

au **Motel**
De La Seigneurie
708, route de l'Église,
Saint-Jean-Port-Joli

Mme Colette Lamothe
Clairvoyante et cartomancienne

Samedi 24 septembre 10 h à 22 h

Pour réservations :

418 598-3351
1 819 373-8904



CASQUETTES - T-SHIRTS
POLOS - POLARS
CHEMISES
MANTEAUX TOUTES SAISONS

STYLOS - ÉPINGLETTES
TASSES - CALENDRIERS
PORTE-CLÉS - ET PLUS



GROS ET DÉTAIL

SVP visitez pubyl.com

36 ans à votre service ... Merci !

421, 4^e Avenue
La Pocatière
Bâtisseur d'image depuis 1979 !

418 856-1221
pubyvesl@videotron.ca

Programme d'aide à la RÉNOVATION de bâtiments



Au début de l'année 2015, la Ville de Saint-Pascal lançait son *Programme d'aide à la rénovation de bâtiments* pour les résidences, commerces et industries sur le territoire assujéti au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA). Déjà rendu à la moitié du programme, la Ville a octroyé une aide financière totale de 58 000\$ répartie sur 7 projets.

Les projets sélectionnés ont reçu de l'aide variant entre 3 000\$ et 10 000\$ selon l'ampleur des travaux et l'ad-

missibilité aux différents critères des volets

1 à 4. La Ville est très heureuse de soutenir les projets sélectionnés qui ont été réalisés depuis le début du programme et qui contribueront grandement à la revitalisation de l'aire patrimoniale.

Voici la description sommaire des volets :

Volet 1 : Pour les travaux de rénovation, de restauration, de préservation et d'amélioration, l'aide financière est égale à 50% du coût admissible des travaux, jusqu'à concurrence de 10 000\$;

Volet 2 : Pour l'affichage admissible du bâtiment, l'aide financière est égale à 33% du coût des travaux admissibles, pour un maximum de 1 500\$;

Volet 3 : Pour les travaux d'aménagement paysager et de réaménagement d'entrée et de stationnement d'un bâtiment admissible à vocation commerciale et industrielle, une aide financière correspondant à 20% du coût des travaux admissibles, sans excéder 5 000\$; cette aide est possible si ces travaux sont réalisés concurremment à des travaux de réparation ou de restauration sur la façade admissible du bâtiment (commercial ou industriel);

Volet 4 : Pour les honoraires et les frais reliés à la conception et à la préparation des esquisses ou des plans, l'aide financière sera égale à 75% des coûts, sans excéder 500\$.

Le programme d'aide à la rénovation totalise un investissement de 150 000\$, réparti sur trois ans à raison de 50 000\$ par année. Les citoyens du secteur visé désirant déposer un projet en 2016, et ainsi, avoir l'opportunité de recevoir une aide financière maximale de 10 000\$ ont **jusqu'au 30 septembre** pour le faire.

Pour de l'information sur le programme, les intéressés peuvent se rendre au www.villesaintpascal.com sous l'onglet **Services**, Service d'urbanisme ou téléphoner au **418 492-2312**.

Voici des bons coups réalisés par nos citoyens et entreprise dans le cadre du *Programme d'aide à la rénovation de bâtiment*.

Avant

Après



ExacTop ouvrira ses portes cet automne à L'Islet

ExacTop, une nouvelle entreprise spécialisée dans le collage et la finition de surface de bois lamellé ouvrira ses portes cet automne dans le quartier industriel au sud de l'autoroute 20 à L'Islet.

Maxime Paradis

Opérationnelle dès le 1er novembre prochain, l'entreprise ExacTop aura comme premier client l'entreprise Rousseau Métal de Saint-Jean-Port-Joli. Charles-Alexandre Paré

et Michel Lacombe, respectivement vice-président vente et marketing et directeur de l'ingénierie chez Rousseau Métal, sont du groupe d'investisseurs propriétaires. S'ajoute à eux M. Carol Gagnon, qui cumule plus de 30 ans d'expérience dans le domaine du bois et qui s'occupera de la gestion interne de l'entreprise. « En ayant un fournisseur proche, on s'assure de la précision et de la qualité du produit. On aura aussi une économie sur le plan du transport », d'indiquer Charles-Alexandre

Paré.

De grandes ambitions

Si la jeune entreprise veut prendre le temps de bien s'installer pour bien approvisionner son premier client, le groupe d'investisseurs ne cache pas ses ambitions futures. « Lorsque l'on sera bien rodé, on pourra partir à la recherche de nouveaux clients », d'ajouter M. Paré.

Déjà, lors de la rencontre de presse, on parlait d'une phase 2 et d'agrandissement

pour le bâtiment toujours en construction. « C'est des gens qui pensent très loin devant eux. Ils réfléchissent déjà à une phase 2 et ils construisent en conséquence. C'est très bien », de mentionner le maire de L'Islet, M. André Caron.

Au total, c'est 1,5 M\$ qui sont investis dans l'aventure ExacTop. L'entreprise entend fonctionner avec quatre à cinq employés stables pour commencer. Les personnes intéressées à postuler peuvent le faire par courriel à rh@exactop.com.

CLINIQUE DENTAIRE Dr Raymond Bernier

MESSAGE IMPORTANT

Dans le souci de bien vous informer, voici l'horaire effectif à partir du 31 octobre prochain. Du 1^{er} septembre au 31 octobre, la clinique est ouverte aux heures habituelles.

Dr Raymond Bernier : mardi et jeudi (8 h 30 à 14 h 30)

Dre Catherine Ouellet-Chénard : lundi (9 h à 20 h) et mardi (9 h à 16 h)

Dre Frédérique Ménager : mercredi (8 h 30 à 17 h) et vendredi au 15 jours (13 h à 18 h)

Ann de La Durantaye (hygiéniste) : lundi (9 h à 18 h), mardi (8 h 30 à 15 h) et mercredi (8 h 30 à 12 h)

Karine Pelletier (hygiéniste) : mercredi (8 h 30 à 17 h) et jeudi (8 h 30 à 14 h 30)

Monique St-Onge et Colombe Dubé (réception et secrétariat) : tous les jours de la semaine

Soyez assurés que nous travaillons très fort à maintenir les services dentaires et la qualité des soins pour vous.

Merci de votre confiance, nous l'apprécions depuis plus de 40 ans.

Dr Raymond Bernier et son équipe



De gauche à droite : Michel Lacombe, Carol Gagnon, Charles-Alexandre Paré et André Caron. Photo : Maxime Paradis

Les intervenants se rencontrent



Le député Bernard Généreux s'adresse aux intervenants.

Le jeudi 8 septembre dernier, les représentants des cinq des grands fournisseurs de services cellulaires au Québec, des députés provinciaux et des quatre MRC de la circonscription ont participé à une rencontre organisée par député fédéral de Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, Bernard Généreux. Le but : en venir à une solution pour une couverture cellulaire adéquate dans le comté.

Dans son mémoire remis aux audiences du CRTC le 20 avril dernier, le député faisait valoir que sur le territoire de sa circonscrip-

tion, la problématique de la couverture cellulaire est flagrante. Un problème, dit-il, que vivent autant les citoyens que les entrepreneurs. Or, selon M. Généreux, les entreprises de communication plaident qu'à moins de recevoir une aide du gouvernement, elles ne peuvent rentabiliser leur investissement en tenant compte du nombre de clients potentiels.

La rencontre du 8 septembre visait donc à faciliter le transfert de l'information entre les intervenants. Des expériences vécues ailleurs par d'autres organismes ont été présentées. « Nous devons travailler de concert les uns avec les autres. Nul ne peut prétendre avoir une solution unique. Aussi, le cumul des aides potentielles doit être dirigé vers les infrastructures pour minimiser les coûts des services à offrir à la population », a soutenu Bernard Généreux, satisfait de l'amorce des discussions.

ANTIROUILLE



A partir de
79⁹⁵\$
auto complète

La chimie de l'expertise et du service

Conçu pour le traitement annuel de tous les genres de véhicules, neufs ou usagés, l'antirouille Tony est formulé à base d'huiles paraffiniques hautement raffinées et d'une cire possédant un point de fusion élevé. Il contient également un ensemble d'inhibiteurs de corrosion et d'oxydation de haute performance. L'antirouille Tony est disponible en noir ou ambre et dégage une agréable fragrance d'amande.

- Contient des additifs anticorrosion
- Ne coule pas, sèche partiellement, ne fendille pas
- Pénètre la rouille
- Préviend la détérioration ultérieure du métal
- Repousse l'humidité
- Bonne capacité de pénétration dans les fentes et recoins
- N'endommage pas le caoutchouc ou le vinyle
- Améliore l'insonorisation de votre véhicule

PNEUS D'HIVER



OFFRE DE REMISE POSTALE
jusqu'à
100\$
sur certaines marques
FAITES VITE, OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.

TOYO

BFGoodrich

MICHELIN

Firestone

YOKOHAMA

COOPER Tires

QUELQUE SOIT LA MARQUE, ON L'A

ÉQUIPEMENT

VOUJELLET
ET FILS ENR.

Martin Soucy, prop.

592, route 289, SAINT-ALEXANDRE

418 495-2119

CENTRE VISUEL ST-PASCAL
UN REGARD SUR L'HORIZON
Dr Germain Dupuis, optométriste
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste
269, rue Taché
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-1430
Télec. : 418 492-2832

« La joie de vous servir »
Jean-Marie Rossignol
Conseiller en sécurité financière
418 492-3255
Assurance-vie
Protection en cas d'invalidité
Régimes collectifs
Rentés, REER

LEMIEUX
LOCATION
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE
418.856.2824
Réservez votre huilage

EN CE MOMENT,

**16% DE RABAIS
AU COMPTANT**

**SUR LA PLUPART DES VÉHICULES NEUFS 2016
EN INVENTAIRE***

*16% DU PDSF AVANT TRANSPORT.

C'EST LE TEMPS DE ROULER EN **CADILLAC**



**CADILLAC SRX AWD 2016
RABAIS AU COMPTANT DE **12 000 \$**
2 EN INVENTAIRE**

PAIEMENT À LA LOCATION

**CADILLAC ATS AWD 2016
PDSF 44 590 \$
0 \$ DE COMPTANT**



239 \$ / 2 SEMAINES POUR 36 MOIS**

**CADILLAC CTS AWD 2016
PDSF 63 215 \$
0 \$ DE COMPTANT**



349 \$ / 2 SEMAINES POUR 48 MOIS**

**Transport, préparation et taxes incluses.

Les photos sont à titre indicatif.

Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez le concessionnaire.

www.thibaultgm.com

Thibault
MONTMAGNY LA POCATIÈRE
418 248-7122 418 856-2621



Remise virtuelle de diplômes

Extra Formation du Cégep de La Pocatière a procédé à sa deuxième cérémonie de remise virtuelle de diplômes – événement unique à travers le Québec. Cette remise de diplômes s'est déroulée de manière novatrice, à distance, tout en con-

servant un côté solennel et unique. Puisque 500 étudiants et plus reçoivent leur formation en ligne, la cérémonie se devait de les rejoindre également à distance. Avec les dignitaires, les enseignants et le personnel d'Extra Formation du Cégep de La Pocatière déjà sur place, la remise des diplômes fut diffusée par CMATV.ca via Internet pour les étudiants finissants de toutes les régions du Québec qui ont pu assister à cette magnifique soirée de chez eux en compagnie de leur famille et de leurs amis. Au cours de cette remise virtuelle de diplômes, 175 diplômes ont été décernés à des adultes qui se sont investis dans la poursuite d'études au cours de la dernière année dans les programmes : Gestion des affaires, Gestion et services de produits fins, Comptabilité informatisée, Hygiène du travail, Straté-

gies d'intervention en développement du langage, Techniques en administration municipale, Productivité en génie industriel, Techniques d'éducation à l'enfance, Stratégies d'intervention en Zoothérapie ainsi que Bureau, comptabilité et anglais des affaires, programmes offerts en mode hybride en classe virtuelle.

Informatique libre

Par ailleurs, du 17 au 25 septembre, vous êtes invités à prendre part à la Semaine québécoise de l'informatique libre. Cet événement annuel a pour but de proposer des activités de formation autour de l'informatique libre partout au Québec durant le mois de septembre. Consultez le Cégep de La Pocatière pour les détails.

Une édition monstre pour le Festival

Le Festival du Bûcheux a connu un franc

succès encore cette année. Les nombreux visiteurs étaient au rendez-vous pour la 36^e édition. La venue record de campeurs et les nombreuses nouveautés de la programmation ont attiré et rassemblé de belles foules à Saint-Pamphile. Parmi les nouveautés, la tire de petits tracteurs modifiés a impressionné le public durant la journée du samedi. Le son en a fait sourciller plus d'un. La course du bûcheux qui en était qu'à sa toute première édition, se déroulait dans la fameuse Côte des Sauvages, lieu bien connu des gens de la région. La participation fut à la hauteur des attentes.

Société Alzheimer
BAS-SAINT-LAURENT

«Il a de la difficulté à se concentrer...»

Conseils:

- Faites l'activité dans un endroit calme;
- Donnez une seule consigne simple et brève;
- Faites les tâches étape par étape;
- Suivez une routine quotidienne;
- Faites des activités déjà connues.



L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS

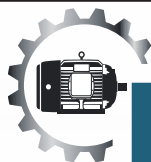
Devenir aidant, ça s'apprend !
1 877 446-2144

1287000376

RÉPARATION ÉLECTRIQUE
MONTMAGNY INC.

170, 4^e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5
418-248-2072

www.rem-montmagny.com



REM

VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509

PRODUITS DISPONIBLES

ABRASIF ACCOUPLEMENT BEARING	BUSHING CHAÎNE COURROIE	DÉMARREUR MOTEUR 0-400HP VENTILATEUR	LUBRIFIANT OUTILS OUTILLAGE	PIÈCES MOTEUR PIÈCES OUTILS PIÈCES POMPES	PLOMBERIE (STAINLESS) POMPE INSTALLATION	POULIE RÉDUCTEUR ROUES	SEAL SPROCKET STARTER	PIÈCES STARTER BALANCEMENT DYNAMIQUE PRODUITS CHIMIQUES
------------------------------------	-------------------------------	--	-----------------------------------	---	--	------------------------------	-----------------------------	---

1257025166

Retrouvez
votre
sourire...

... en une
seule
journée!



1^{er} CONCEPT
JOUR

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

Prothèses sur implants*

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.**

Prothèses régulières

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.**

Avantages

Concept 1 jour = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.

CLINIQUE
NORMAND
DENTUROLOGISTE

Montmagny • 418 248-0849

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

1 866 248-0044

www.cliniquenormand.ca

Yves Normand, d.d.

Prothèses complètes ou partielles
personnalisées

0% 12 mois***
d'intérêt pendant

* Financement Accord D.
sur approbation de crédit.

* Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. ** À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. *** Voir détails en clinique.



La municipalité de Saint-Denis achète la chapelle et le presbytère

SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE – La municipalité de Saint-Denis a acheté du diocèse de Sainte-Anne le presbytère et la chapelle de la grève. Bien qu'elle ne servira plus au culte religieux, la chapelle servira à des fins municipale, sociale et communautaire.

Maurice Gagnon

Déjà en 2008, la municipalité avait manifesté son intérêt pour l'achat de ces bâtiments, souligne la maire de Saint-Denis, monsieur Jean Dallaire. Au printemps dernier, quand nous avons su qu'il n'y aurait plus de service religieux qui y serait offert, le conseil a fait une proposition d'achat qui a été acceptée», dit-il. La chapelle demeurera donc au service de la communauté.

De son côté, l'évêque du diocèse de Sainte-Anne, Mgr Yvon Joseph Moreau, voit dans cette transaction une «fructueuse collaboration entre le milieu municipal et l'Église de Sainte-Anne.» L'avenir des édifices religieux doit être une préoccupation partagée par différents milieux, dit-il.

Gérée auparavant par l'Assemblée de desserte, la Chapelle de Notre-Dame-du-Fleuve-

Saint-Laurent, construite en 1943, fait partie du patrimoine culturel du Québec. Le président de l'Assemblée, monsieur Michel Tremblay, se dit lui aussi heureux que le rôle de rassemblement de la chapelle se poursuive dans le temps.

Pour le moment, le presbytère est offert en location. Le comité qui se penchera sur la façon d'utiliser la chapelle se penchera aussi ultérieurement sur l'avenir du presbytère. «On veut prendre le temps de bien faire les choses», affirme le maire Dallaire.

La transaction représente un investissement de 30 100 \$, soit 10 % de l'évaluation municipale. Toutefois, si la municipalité décidait de modifier la vocation de l'immeuble, en en faisant des condos, par exemple, elle devrait verser la balance de l'évaluation municipale, soit 270 000 \$.



Mgr Yvon Joseph Moreau, monsieur Jean Dallaire et monsieur Michel Tremblay devant la chapelle.

Immense vague de solidarité au Défi Everest



Le dimanche 4 septembre dernier, à l'occasion de la 4^e édition du Défi Everest, les pas de plus de 1000 personnes ont donné le rythme et transformé la côte St-Pierre en immense tapis roulant.

Le coup d'envoi de l'événement a été marqué, le vendredi 2 septembre, par le départ de 30 ultras marathoniens du MACADAM ULTRA ACIER LÉGER EXPERTS. Chacun avait son objectif à atteindre et, au final, ils ont gravi entre 75 et 165 montées; de jour comme de nuit, en 48 heures. L'obtention de la boucle de ceinture du Macadam était conditionnelle à 100 montées/descentes réalisées, soit une distance de 100 km. 21 des 30 marathoniens ont atteint ce cap herculéen.

60 équipes ont contribué à élever la somme des dons remis, en quatre ans aux organismes de la région, à plus d'un demi-million. Deux drapeaux d'honneur ont été remis aux deux équipes ayant récolté le plus haut montant dans leur catégorie. Chez les équipes de 11 participants et plus, celle de Catherine Thériault, des lièvres et des tortues, a amassé 6500 \$ pour la Maison familiale rurale du KRT. Pour les équipes d'un maximum de 10 participants, c'est l'équipe de Jacinthe Doiron, de chez Premier Tech, qui a recueilli 3056 \$ pour la Joujouthèque.

C'est 40 organismes de la région qui seront oxygénés cette année, grâce au Défi Everest.



Trouvez une place à 7,55\$ au : abs.monservecegardeenmilieufamilial.com
Offrez-lui un service de garde de qualité offrez lui le milieu familial

À NE PAS MANQUER - GALA DE BOXE À SAINT-PASCAL

GALA DE BOXE

SAINT-PASCAL 16 SEPTEMBRE 19 h 30

PAVILLON DE LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE 700, RUE TACHÉ, SAINT-PASCAL

ENTRÉE À PARTIR DE 20\$

Avec la présence de la **RING GIRL** *Mélanie Moreau*

ORGANISÉ PAR : **CLUB DE BOXE LAPOC**

À NE PAS MANQUER L'APRÈS-GALA AU **Le Cab KARAOKE**

Restaurant de la Montagne

PESÉE OFFICIELLE A 18 h 00 AU SLEEMAN

COMMANDITAIRES

POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS : 418 551-5091 (STÉPHANE GOSSELIN)

Bon achalandage au troisième Salon du voyage

Les attentats terroristes en Europe et le virus Zika n'ont pas refroidi les ardeurs des voyageurs qui sont nombreux, encore une fois cette année, à s'être déplacés au troisième Salon du voyage organisé par Voyage La Pocatière, le 11 septembre dernier.

Maxime Paradis

Une vingtaine de minutes avant l'ouverture du Salon, à 10 h, des dizaines de personnes avaient déjà investi la Salle Desjardins du Centre Bombardier. « On était encore en train de s'installer », de raconter l'organisatrice et propriétaire de Voyage La Pocatière, Mme Danie Jean, visiblement emballée. Au total, environ 400 personnes ont participé à l'événement.

Tout au long de la journée, les différents exposants sont intervenus à l'intérieur de conférences, présentant les dernières destinations tendance sous le soleil et en Europe « Ce n'est pas toujours facile d'avoir les représentants avec nous dans l'Est pour parler des nouveaux produits offerts sur le marché. On est très chanceux encore cette année de pouvoir compter sur Transat et Tours Chanteclerc », d'indiquer Danie Jean.

Nouveauté cette année, une conférence de la Clinique Santé-Voyage L'Accès-Cible est venue répondre à différentes questions des voyageurs, dont celles sur la vaccination, avant de quitter pour les destinations soleil. La Librairie L'Option, de son côté, a fait une

présentation de la variété de guides de voyage disponibles sur le marché. « Il y a une nouvelle génération de voyageurs qui cherchent du sur-mesure et pour qui le guide de voyage est un indispensable. Nous, on leur dit que c'est possible de trouver ce qu'ils ont besoin localement avant d'aller virer chez Archambault », d'ajouter Mme Jean.

Beau retour

Représentant Tours Chanteclerc, bien connu pour ses circuits européens, Sylvain Ouellet en était à sa deuxième présence au Salon du voyage de La Pocatière. L'an dernier, il avouait que sa présence avait permis d'obtenir un beau retour de la part de la clientèle de Voyage La Pocatière. « C'est un événement que je ne voulais pas manquer et qui était inscrit sur mon calendrier », confiait-il.

Même son de cloche pour Maryanne Dubé de Transat, qui se permet d'axer sur les destinations soleil au départ de Québec dans ses présentations. « Le Salon nous permet de faire découvrir des produits que les gens n'auraient pas connus autrement », précisait-elle.

Terrorisme et Zika

Que se soient les attentats terroristes en Europe, ou la présence du virus Zika en Amérique Latine, l'actualité n'a jamais semblé aussi défavorable aux voyages à l'étranger. Chez Transat, Maryanne Dubé rappelle que le Zika n'est pas nouveau de cette année dans le

Sud. « Les gens le savent que c'est présent et c'est les femmes enceintes, ou celles qui projettent avoir des enfants à court terme qui sont à risque », ajoutait-elle.

En Europe, où les attentats terroristes ont fait la manchette, Sylvain Ouellet de Tours Chanteclerc précisait que le retard observé du côté des réservations au début de 2016 avait été repris au courant de l'année, mentionnant

au passage que l'engouement pour 2017 était déjà palpable. « Je crois qu'il y a le facteur économie qu'on a beaucoup sous-estimé. La valeur du dollar canadien face à l'Euro et la devise américaine, ça joue pour beaucoup. C'est pourquoi nous, on insiste sur l'avantage d'un circuit : tout est payé en dollar canadien avant de partir et les gens n'ont pratiquement plus rien à déboursier sur place », concluait-il.



À gauche : Maryanne Dubé de Transat. À droite : Danie Jean de Voyage La Pocatière.

Des airs de Noël pour la Fête de la pomme



Louis Couillard. Photo : Maxime Paradis

La Pommeraie des Couillard et l'Épicerie des Couillard de Cap-Saint-Ignace célèbreront la 35e édition de la Fête de la pomme de façon plutôt originale, les 24 et 25 septembre prochains, en y ajoutant une touche du temps des fêtes.

Maxime Paradis

C'est sous le thème « Le Noël de la Pommeraie » que se déroulera cette 35e édition. « J'attendais depuis des années que le 25 septembre tombe une fin de semaine pour marier la Fête avec la thématique de Noël », d'indiquer Louis Couillard, propriétaire de la Pommeraie.

Comme chaque année, les visiteurs pourront procéder à l'autocueillette des pommes ou pique-niquer sur le terrain du verger, mais également déguster les nombreux produits de la Pommeraie des Couillard. Le dimanche, jeux gonflables, alpagas et maquillages seront de la partie, sans oublier la visite tant attendue du père Noël et le concours de décorations de Noël, qui aura lieu toute la fin de semaine. « On veut que les gens embarquent et que ce soit un "talk of the town". Nous aussi on peut se démarquer à Cap-Saint-Ignace », de déclarer M. Couillard. Trois prix de 150, 100 et 50 \$ seront remis aux trois premières

positions. Les gens intéressés doivent s'inscrire au 418 246-5356.

Dernière récolte

Née il y a 35 ans, la Fête de la pomme a pour but de souligner la dernière récolte de l'année dans le verger des Couillard. Au fil des ans, l'événement fut aussi une belle vitrine pour la Pommeraie qui n'a cessé de diversifier ses produits. « Avant, les seuls débouchés pour les producteurs de pommes étaient les grossistes. Nous, aujourd'hui, on transforme et on offre une dizaine de pâtisseries et une vingtaine de produits en pot », de préciser Louis Couillard.

Durant la fin de semaine, l'ensemble des activités offertes seront gratuites, à l'exception de l'autocueillette et des jeux gonflables. Annuellement, entre 10 000 et 12 000 visiteurs prennent part à la fête. Cette année, le propriétaire de la Pommeraie des Couillard s'attend à plus. Pour faire face à la musique, une équipe de 50 à 60 personnes sera à pied d'œuvre pour faire de cette 35e édition un succès. « On me téléphone déjà pour savoir si on tient l'événement de nouveau. Il y aura des gens de partout, de la Gaspésie, de Montréal et même du Nouveau-Brunswick », concluait-il.

Achalandage à la hausse à la Traverse

La saison touristique 2016 confirme la popularité croissante de la Traverse Rivière-du-Loup/Saint-Siméon. Alors que juillet a été marqué par une augmentation de 6 % face à 2015, août a été encore meilleur, avec 17,5 % de plus de passagers, dont 26 % pour les croi-

sières. « C'est la première fois depuis plusieurs années que nous connaissons une augmentation aussi forte. C'est la preuve que notre service de traversier occupe une place de plus en plus importante », note le directeur général, Serge-Martin Denis. Alors que juillet

a attiré 31 457 passagers, 36 112 ont fait de même en août. « Nous avons dépassé le cap des 100 000 passagers récemment, beaucoup plus tôt que l'an dernier », ajoute M. Denis.

La clientèle est composée à 75 % de Québécois, 17 % des autres provinces canadiennes

et 8 % d'Américains et d'Européens. « Par tradition, ces derniers nous visitent en automne. Cette année ne fera pas exception, puisqu'ils ont déjà commencé à se faire plus nombreux. Les commentaires des clients sont élogieux ».

La Fête du Collège le 1er octobre

Des bancs de l'école secondaire où ils et elles décrochent les médailles du Gouverneur général ou le Prix du Collège, à l'aube de leur carrière, ce que reconnaît le prix René-Raymond (prix réservé aux 18-35 ans) ou dans la constance d'une vie bien remplie ou d'un exploit exceptionnel, ce qui leur vaut le titre de Personnalité de l'année, plusieurs générations méritent ce coup de chapeau. C'est donc le succès fécondé en ces murs qu'on y célébrera au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière le samedi 1er octobre 2016.

Suite à l'accueil qui se déroulera dès 8 h 30, les Personnalités de l'année 2016 seront honorées le samedi 1er octobre 2016 : Monsieur Pierre Delagrave, 136e cours, grand spécialiste du domaine des communications, associé fondateur de l'agence Cossette Communication et de Fjord Marketing interactif + technologie sera honoré du titre de Personnalité-Amicale de l'année;

Le prix René-Raymond décerné à un(e) jeune ancien (ne) élève pour souligner la qua-

lité de ses réalisations professionnelles et son attachement à son Alma Mater sera décerné à madame Raphaëlle Paradis du 180e cours;

De plus, un hommage sera rendu à l'abbé Hubert Lévesque, 126e cours et retraité du Collège qui a œuvré pendant toute sa carrière comme enseignant et qui continue de s'impliquer très activement au Collège de Sainte-Anne. L'abbé Hubert sera honoré du Prix Adrien-Vaillancourt;

Finalement, de jeunes finissants de juin 2016 sont en nomination pour recevoir la Médaille académique du Gouverneur général du Canada et le Prix du Collège.

Cette Fête a lieu annuellement, lors de la première fin de semaine d'octobre, puisque c'est le 1er octobre 1829 que la grande aventure de l'enseignement à Sainte-Anne-de-la-Pocatière a débuté.



Pierre Delagrave, 136e cours, Raphaëlle Paradis, 180e cours et l'abbé Hubert Lévesque, 126e cours.



Annie-Pier Labrie
avocate

LA FORMATION D'UN CONTRAT

« Ce n'est pas grave si je ne respecte pas notre accord, je n'avais même pas signé de contrat ! »

Contrairement à la croyance populaire, la formation d'un contrat peut survenir malgré l'absence d'un document écrit ou même d'une signature. En effet, le contrat peut se définir par le simple accord de volontés entre deux ou plusieurs personnes sans qu'il soit nécessaire de signer un document. Le contrat est formé au moment où deux personnes s'engagent à faire quelque chose pour l'autre. Par conséquent, une simple entente verbale peut donc suffire pour former un contrat en bonne et due forme.

Toutefois, il est à noter que certaines lois obligent qu'un contrat soit constaté par écrit. C'est notamment le cas de plusieurs contrats conclus entre un consommateur et un commerçant selon la *Loi sur la protection du consommateur*. Dans certains cas, le commerçant a même l'obligation de remettre une copie du contrat au consommateur, sous peine de nullité du contrat.

Même si la loi n'impose pas que tous les contrats soient formés par écrit, il est toujours préférable qu'un accord soit constaté de cette manière puisque le dicton « *les paroles s'envolent et les écrits restent* » reflète bien la problématique pouvant survenir en matière de contrat verbal. Dans ce cas, la preuve de l'accord devant les tribunaux est beaucoup plus complexe à faire.

Le fait de mettre par écrit un contrat sert, notamment, à ajouter des clauses utiles, tel que l'élection de domicile, le cautionnement, la déchéance du bénéfice du terme, la clause pénale, le droit de rétention, etc.

Dans bien des cas, la consultation avec un spécialiste avant de conclure un accord pourrait s'avérer un choix judicieux et ce, peu importe, le domaine concerné.

LEMIEUX PARENT THÉBERGE AVOCATS S.N.

708, 4^e Avenue, bureau 104, La Pocatière
Téléphone: 418 371-3114
63, boulevard Taché Ouest, bureau 102, Montmagny
Téléphone: 418 248-3114
lemieuxparenttheberge@cgocable.ca

HYUNDAI

ELANTRA GL 2017 automatique

POUR 104 SEMAINES

59\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION 24 MOIS**

	COMPREND LE CLIMATISEUR	VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR	DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT	JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO	ANDROID AUTO™	PHARES DE JOUR À DEL CARACTÉRISTIQUES	CLIGNOTANTS À DEL AUX RÉTROVISEURS	ÉCRAN TACTILE DE 7 PO	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ELANTRA GL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CIVIC LX					✓			✓	✓
COROLLA S							✓	✓	✓
MAZDA 3 GX							✓	✓	

68\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION 60 MOIS**

ACCENT GL 2016 5 portes manuelle

18 427\$ - 4 450\$ = 13 977\$

PRIX AU COMPTANT

	ACCESSE	CLIMATISEUR	CLIGNOTANTS	ÉCRAN TACTILE	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ACCENT GL 2016 5 portes manuelle	✓	✓	✓	✓	✓
ACCENT GL 2016 5 portes automatique	✓	✓	✓	✓	✓
ACCENT GL 2016 5 portes hybride	✓	✓	✓	✓	✓

GARANTIE	GARANTIE	GARANTIE	GARANTIE	ASSISTANCE ROUTIÈRE
5 ANS ¹¹	globale limitée : 5 ans/100 000 km	groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km	sur les émissions : 5 ans/100 000 km	24 heures : 5 ans / km illimité

Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. * Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 609 \$ / Accent GLS 5 portes 2016, à partir de 21 609 \$ / Tucson 1.6T Ultimate 2017 à traction intégrale à partir de 40 509 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 595 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du ROPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Tucson 2.0L 2017 à traction avant. 104 / 260 paiements de 59 \$ / 68 \$ par semaine pour 24 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Louez une Elantra GL 2017 et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 750 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 795 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, ROPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 450 \$ disponibles sur les Accent GLS 5 portes 2016. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. †† Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. 11 La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Voir les détails chez

Montmagny

HYUNDAI

75, boul. Taché Est
Montmagny

1 866 410-5877
418 248-7877

Martin Godbout Président	Roland Blais Directeur général	Veronique Blais Directrice commerciale	Sébastien Blais Conseiller	Yvon Boulet Conseiller
-----------------------------	-----------------------------------	---	-------------------------------	---------------------------

www.montmagnyhyundai.com

FAITES PARTIE DE LA SOLUTION



Pourquoi participer ?

Parce qu'en détournant les matières organiques du lieu d'enfouissement, on réduit les gaz à effet de serre et on contribue à produire de l'énergie et à fertiliser les sols.



100%
COMPOSTABLE

SANS
PLASTIQUE

100%
PAPIER



Les sacs pour résidus de cuisine SAC AU SOL® sont conçus pour garder votre bac brun et votre bac de cuisine propres tout simplement.

1-800-366-6812 ou www.sacausol.com
pour la liste des détaillants.



3 ans pour l'épicerie

MARCHÉ
AUBONNE
mon épicier d'aujourd'hui



Nous sommes

Fiers

- Des gens de l'Islet
- De nos ventes
- De nos clients

La région se développe à travers :

- Le dynamisme • Le potentiel • L'implication

Des hommes et des femmes
ambitieux du mieux manger

Merci pour ces trois ans

Au plaisir de se retrouver pour une

93, 7^e Rue, L'Islet • Tél. : 418 2



40 ans pour
Jude
 mon épicier
 d'aujourd'hui

Du 8 au 21
 septembre 2016

Venez partager
 l'évènement!



- Des leaders du territoire
- De vivre dans la région
- Du potentiel de marché

ation • La curiosité • La créativité

nes de cette communauté
 er qui eux aussi sont...
 s années de succès!

quatrième année encore meilleure!



47-5206 • j.bonneau@me.com



SPÉCIAUX D'AUTOMNE

Rabais de **20%**
 sur **sur nos arbres,
 arbres fruitiers et petit fruits**

Rabais de **30%**
 sur **nos arbustes et conifères**

Rabais de **40%**
 sur **rosiers**

Rabais de **50%**
 sur **nos vivaces**

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin



**Centre-Jardin
 Montminy**

82, route 132, La Pocatière
418 856-2114



ici, nous cultivons
 la **passion**

1251539376

Nécrologie



Avis de décès

Rosaire Bossé (1935-2016)
Sainte-Hélène

À l'hôpital de Granby, le 6 septembre 2016, est décédé à l'âge de 81 ans et 5 mois, Rosaire Bossé, époux de Madeleine Ouellet; fils de feu Eugénie Ouellet et de feu André Bossé. Il demeurait à Granby, natif de Sainte-Hélène de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Résidence funéraire Daniel Caron, 705, rue du Couvent, Sainte-Hélène le samedi 17 septembre 2016 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h en l'église de Sainte-Hélène, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Madeleine Ouellet; ses enfants : Carole (Camil Babin), Michel (Nathalie Roussel), Nathalie (Clément Tétreault); sa petite-fille, Élise Bossé Babin (François Beauvais). Il était le frère de : Madeleine (feu Rolland Chénard), feu Camille (Cécile St-Amand), feu Julien (Solange Rondeau), feu Hermance (Maurice Ouellet), feu Vincent (Marcelle Perron), Nicole (Philibert Gagné), Ginette (feu Jules Hamel), feu Pâquerette (Victor Croteau), Charlotte (feu Louis Gagnon) (Marius Perron), feu Urgel (Liliane Caron), feu Bernard. Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3 ou à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, 261-4715, avenue des Replats, Québec (Québec) G2J 1B8.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Jeannette Bois Ouellet (1930-2016)
Saint-Joseph

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 5 septembre 2016, est décédée à l'âge de 86 ans et 2 mois Jeannette Bois, épouse de feu Lauréat Ouellet; fille de feu Angéline Gamache et de feu Joseph Bois. Elle demeurait à Saint-Pascal, autrefois à Saint-Joseph. Le service religieux a été célébré le vendredi 9 septembre 2016, à 11 h en l'église de Saint-Joseph, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Vital (Marie-Claire Bérubé), Serge (Marthe Chénard), Johanne (André Ouellet), Maryse (Albert Émond), Stéphane (Sylvie Pelletier); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Omer (feu Rosa Lizotte) (feu Jeanne D'Arc Morin), feu Léo (feu Marie-Anne Avoine), feu Joseph (feu Claudia Miville), feu Welley (feu Estelle Miville), feu Noël (feu Jeanne Boucher), feu Raoul (Félicia Lizotte), feu Rosalia (feu Jean-Baptiste Miville), feu Simone (feu Adélard Joncas), feu Rosaire, feu Paul (feu Laurette Chénard), feu Martial, feu Lucien (feu Florida St-Pierre). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Ouellet et Lavoie, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Laurette Hudon Chamberland (1934-2016)
Saint-Philippe-de-Néri

À Rivière-Ouelle, le 1er septembre 2016, est décédée à l'âge de 82 ans et 3 mois Laurette Hudon, épouse de feu Maurice Chamberland; fille de feu Évelina Gagnon et de feu Philippe Hudon. Elle demeurait à Saint-Philippe-de-Néri, Kamouraska. Le service religieux a été célébré le samedi 10 septembre 2016, à 10 h en l'église de Saint-Philippe-de-Néri, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ghislaine (Jean Verret), Serge (Stéphanie Keable), Julien (Marielle St-Pierre), Pauline (Daniel Lévesque), Patricia (Jacques Verret); ses petits-enfants : François, Justine, Vincent, Marc-Antoine, Alexandra, Julien, Guillaume; ses sœurs, son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Hudon et Chamberland ainsi que ses amis(es).

La famille désire remercier l'équipe du CLSC ainsi que le Dr Gaétan Lévesque pour les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



1 an déjà!

Jacques Mayer

« Tu es parti si vite, nous n'avons pas eu le temps de te dire adieu. Les souvenirs que nous gardons de toi adoucissent un peu notre peine. De là-haut, continues de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait lorsque tu partageais nos vies. »

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Restaurant *Au Rocher* Service de traiteur

HORAIRE ESTIVAL:

Lundi : fermé

Mardi : 11 h - 13 h 30

Mercredi : 11 h - 13 h 30
16 h 30 - 21 h

Jeudi : 6 h 30 - 21 h

Vendredi : 6 h 30 - 22 h

Samedi : 6 h 30 - 21 h

Dimanche : 6 h 30 - 21 h

**Pour des funérailles personnalisées
et pour toute autre occasion**

2, chemin Bellevue Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Sortie 388, Autoroute 20 • Tél: 418 246-3769

125399276



Avis de décès

Gisèle Langevin (1931-2016)
Saint-Pascal

Aux Jardins du Haut Saint-Laurent de Saint-Augustin-de-Desmaures, le 11 septembre 2016, est décédée à l'âge de 84 ans et 11 mois Gisèle Langevin; fille de feu Joséphine Labrecque et de feu Wilfrid Langevin. Elle demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 17 septembre 2016 de 12 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 15 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil sa fille, Isabelle Dion; ses petits-enfants : Jean-François Després (Jessica Lavoie), Philippe Després (Bianka De Rico), Vincent Després (Claude Racicot), Anne-Marie Després; ses arrière-petits-enfants : Léana, Nathan. Elle était la sœur de : feu Gabrielle (feu Émile Levasseur), feu Antonio (feu Hélène Bérubé), feu Irénée (feu Rollande Landry) (Céline Chénard), feu Marcel (Antoinette Audet), feu Hector (feu Éliane Gagnon). Sont aussi attristés par son départ sa belle-sœur, Marie-Marthe Dion (feu René Garon); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Rollande Labrie (1923-2016)
Sainte-Hélène

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 5 septembre 2016, est décédée à l'âge de 93 ans et 2 mois Rollande Labrie, fille de feu Anna Richard et de feu Joseph Labrie. Elle demeurait à Saint-Germain, native de Sainte-Hélène de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le samedi 10 septembre 2016, à 14 h en l'église de Sainte-Hélène, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la sœur de : feu Omer (feu Marianne Michaud), feu Berthe (feu Henri Bouchard), feu Sylvio (feu Cécile Lévesque), feu Léona (feu Jean-Baptiste Bouchard), feu Clément (Laurianne Lévesque), feu Gabrielle (feu Camille Ouellet), feu Maurice, feu Thérèse (René Lévesque), feu Ferdinand (Béatrice Duval), feu Lucien (feu Cinthia Heid). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222

*Nos sympathies à toutes
les familles éprouvées*



Messe anniversaire

Marc-Émile Dionne

« Cher époux, papa et grand-papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Mont-Carmel, le dimanche 18 septembre à 11 h.

Parents et amis(es) sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.

Pierrette, son épouse, les enfants et les petits-enfants.

Louis Théberge rencontre Batman et Robin

Louis Théberge, de La Pocatière, a eu le plaisir de se rendre récemment à Toronto pour visiter Fan Expo Canada. Il en est revenu avec quelques photos de lui en compagnie de vedettes qui ont bercé sa jeunesse.

M. Théberge a rencontré Batman (Adam West) et Robin (Burt Ward) comme en témoigne cette photo près de la Batmobile.

Il a aussi rencontré Stan Lee créateur de Spiderman et le célèbre capitaine Kirk,

William Shatner. Louis en profite aussi pour souligner le décès de Bob Bissonnette, un artiste aimé des jeunes c  g  piens du Québec, qu'il a eu l'occasion de rencontrer lors de son passage au Cégep de La Pocatière.

  Merci, Bob, pour ces moments magnifiques auprès de nos jeunes  , déclarait monsieur Théberge en hommage au hockeyeur et musicien.

Une conseillère laisse sa place à Saint-Alexandre

La conseillère no 2 à Saint-Alexandre, Sophie Sirois, a quitté son poste le 5 juillet dernier. Celle-ci devient par ailleurs responsable de la bibliothèque. Il y aura donc élection

partielle afin de combler le poste vacant. La date de scrutin sera fixée prochainement. Sophie Sirois était en poste depuis le 22 août 2014. (S.G.)

Nécrologie (suite)



Avis de décès

Gisèle Santerre Plourde (1933-2016)
Mont-Carmel

   l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 4 septembre 2016, est décédée à l'âge de 83 ans et 2 mois, dame Gisèle Santerre épouse de feu monsieur Jean-Claude Plourde, fille de feu M. Thomas Santerre et de feu dame Alb  a Martin. Elle demeurait à La Pocatière et autrefois à Mont-Carmel, Kamouraska. La cérémonie d'adieu a été célébrée le jeudi 8 septembre 2016, à 15 h, en la chapelle du Complexe funéraire. Les cendres ont été déposées au columbarium et seront inhum  es ultérieurement au cimet  re de Mont-Carmel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : André (Sylvie Courcy), Michelle (John Stella), Sylvain; ses petits-enfants : Marie-Michèle (David Chouinard), Jérôme (Ana-Julieta Bustamante); ses arrière-petits-enfants : Léon et   mie. Elle était la sœur et la belle-sœur de: René (feu Estelle Chamberland), Bertrand (feu Georgette St-Onge), Sr. Jacqueline s.s.c.m., feu Thérèse (feu Roger Rioux), Yvon (Clémence Ruest), feu Jeanne (Germain Ranger), Odette (feu Jacques Michaud), feu Dorothée (Jean-Guy Lévesque) et de la famille Plourde : feu Richard (Laurette Mignault), Odette (René Pelletier). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis(es).

La famille remercie chaleureusement le personnel soignant de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima et de la Résidence Hélène Lavoie pour leur dévouement, leur compréhension et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima. (Des formulaires seront disponibles au salon).

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Téléc. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpel@bellnet.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Remerciements de sympathie

Raymond Soucy
Saint-Alexandre

Nos remerciements les plus sincères à vous tous, parents et amis(es), pour la sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de Raymond, survenu le 16 août dernier.

Vous avez été nombreux à nous soutenir par une visite, une présence aux funérailles, une carte, une prière, une offrande de messe ou un don à la SP. Soyez assurés de notre profonde gratitude et veuillez considérer l'expression de notre reconnaissance en acceptant ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son   pouse, Ruth Ouellet; ses enfants : Michel (Linda Dumas), Raymonde (Mario Darisse), Marie, Richard (feu Maryse Bélanger) (Sylvie Houle), Renaud (Martine Th  riaault), Simon (Cbantal Ouellet); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



Remerciements de sympathie

Yvon Dubé (1927-2016)

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de monsieur Yvon Dubé, survenu le 22 août dernier.

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathies, manifestées de quelque façon que ce soit (cartes de sympathies, envois de fleurs, dons), nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et qu'il les considère comme lui étant adressés personnellement.

Son   pouse Aline Gamache, ses enfants : Lise, Lucie, Johanne, Danielle, France, Suzanne, Alain, Gilles, Serge et leur conjoint(e); et ses petits-enfants.



Avis de décès

Julien Dupont (1932-2016)
Saint-Jean-Port-Joli

Au CHSLD de Saint-Jean-Port-Joli, le 9 septembre 2016, est décédé à l'âge de 84 ans et 1 mois, monsieur Julien Dupont époux en premières noces de feu Yvette Morneau et en secondes noces de dame Josette Dubé. Il était le fils de feu Patrice Dupont et de feu Léopoldine Leclerc. Il demeurait à Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis(es) pour recevoir les condoléances à la Résidence funéraire Marius Pelletier, 75, avenue de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, le vendredi 16 septembre 2016, de 19 h    21 h et samedi 17 septembre 2016, de 9 h    10 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre 2016, à 11 h, en l'  glise de Saint-Jean-Port-Joli et sera suivi de l'inhumation au cimet  re Au bord de l'eau.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Josette; ses enfants : Marielle (feu Gilles Caron), Daniel (Diane Chamard), feu Gilles, Yves, Line (Jean-François Léonard), Jean-Julien (Mark Robinson); les enfants de son épouse : Philippe, Yves, Yvon et leur conjointe; ses petits-enfants : Maude Caron (Nicolas Bousquet), David Caron (Julie Tomio), Maxime Caron, Anne-Marie Dupont (Pier-Étienne Pelletier), Nancy Dupont, Charles Dupont, Frédéric Dupont (Anne-Marie   mond),   than Pinard (Pascale Picard), Amélie Pinard, Alexandre Pinard; ses arrière-petits-enfants : Ève et Léo Bousquet, Christophe et Édouard Pelletier. Il était le frère de : feu Paul-Émile (Gilberte Chouinard), feu Lucien, Madeleine (feu Roger Thiboutot), feu Philippe (feu Laura Pelletier), feu Rodrigue (Jeanne-D'Arc Leclerc), Sr Rachel s.s.j., Guy (Gertrude Lizotte), Françoise (Julien Duchesne) et Monique (Robert Davidson); et de la famille Dubé, le beau-frère de : Claire (feu Yvon Dionne), feu Marc-Aurèle, Paul-Aubert (Claire Rouleau) et Yvonne. Sont aussi affectés par son départ les membres de la famille Morneau, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis(es).

Il a été président du club FADOQ Saint-Jean-Port-Joli de 1999 à 2004.

La famille remercie chaleureusement les membres du personnel du Centre d'Hébergement de Saint-Jean-Port-Joli pour leur dévouement, leur soutien et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Jean-Port-Joli ou par des offrandes de messes. (Des formulaires seront disponibles au salon).

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Téléc. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpel@bellnet.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Remerciements de sympathie

Céline Chamberland
Saint-Philippe-de-Néri

Nous avons été profondément touchés par l'expression de votre sympathie lors du décès de notre s  eur Céline, le 24 août 2016. Nous vous remercions très sincèrement de tous vos gestes attentionnés qui ont adouci la peine que nous éprouvons à la suite du départ de Céline. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Avec notre reconnaissance,
La famille,
Denise, Colombe et Albert Chamberland.



Remerciements de sympathie

Clément Bossé

Mes fils ainsi que tous les membres de la famille et moi, vous remercions chaleureusement pour tous les témoignages de sympathie que vous nous avez donnés. Nous vous remercions pour tout : votre visite au salon ou votre présence aux funérailles de Clément, vos messes ou affiliations, vos dons à la Société canadienne du cancer ou à la Source, vos fleurs ou plantes, vos nombreux téléphones et courriels.

Un merci spécial à l'abbé Guy Paradis, célébrant, à la garde paroissiale, à la chorale et aux organistes ainsi qu'à M. Daniel Caron sur qui l'on peut toujours compter...

Tous vous nous avez aidés à passer cette journée qui restera très longtemps dans nos souvenirs. Nous tenons aussi à remercier le personnel attentionné de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour les bons soins reçus.

Reconnaissants, Magdeleine Michaud Bossé et tous les siens.

Nos aînés, PRÉSENTS, ACTIFS ET ALLUMÉS!

Semaine des aînés FADOQ

Vieillir en santé : et si le bénévolat était la clé?

Selon Statistique Canada, rester actif et investi dans votre collectivité peut avoir une incidence très positive sur votre santé, tant physique qu'émotionnelle et sociale. Plusieurs études révèlent en effet que les aînés qui font du bénévolat ont une meilleure estime de soi, souffrent moins souvent d'une maladie liée au stress et sont peu susceptibles de se sentir seuls. Alors, prêt à tenter l'expérience?

DES POSSIBILITÉS INFINIES

Les occasions de bénévolat sont aussi nombreuses que variées. Pour bien choisir, pensez donc à miser sur vos forces et vos intérêts. Par exemple, si vous êtes un artisan doué, vous pouvez enseigner votre art de prédilection dans un centre de loisirs ou une résidence pour aînés. Vous préférez être entouré par la nature ou les animaux? Songez notamment à proposer vos services comme promeneur de chiens dans un refu-

ge. Tutorat, gestion administrative, cuisine collective, organisation d'événements, nettoyage des berges... les possibilités ne manquent pas! Une cause vous tient tout particulièrement à cœur? Renseignez-vous, vous trouverez certainement une façon de vous impliquer selon vos compétences — ou alors ce sera l'occasion pour vous d'en acquérir de nouvelles!

DES BIENFAITS MULTIPLES

En plus des bienfaits sur votre santé déjà mentionnés, le bénévolat comporte une foule d'avantages non négligeables. C'est, entre autres, une excellente façon de faire des rencontres intéressantes, d'élargir vos horizons — et de vous découvrir des intérêts insoupçonnés —, de développer de nouveaux talents ou d'explorer différents domaines. Bref, faire du bénévolat sera aussi bénéfique pour vous que pour ceux à qui vous donnerez de votre temps. Que demander de mieux?



SANTÉ DES AÎNÉS Un bon massage, c'est tellement bénéfique!

Vous souffrez de douleurs chroniques? Vous êtes stressé? Vous dormez mal? Avez-vous déjà songé à vous offrir un massage thérapeutique? La massothérapie, qui comporte de multiples bienfaits pour les aînés, pourrait en effet s'avérer un remède efficace contre certains de vos maux.

DES AVANTAGES INESTIMABLES

En plus de procurer un état de relaxation des plus réconfortants, les massages thérapeutiques contribuent à améliorer votre condition physique et émotionnelle de différentes façons. La massothérapie permet notamment :

- D'améliorer votre circulation lymphatique et sanguine;
- De favoriser un sommeil de qualité;
- D'augmenter votre mobilité — en assouplissant muscles et articulations;
- De diminuer certaines douleurs — la massothérapie soulage l'arthrite, entre autres;
- De réduire votre anxiété et votre niveau de stress;
- De renforcer votre système immunitaire.

Un rendez-vous en massothérapie est également idéal pour rompre l'isolement et pour atténuer le manque de toucher affectif souvent vécu par les aînés. Par ailleurs, les massages thérapeutiques permettent une meilleure estime de soi.

DES SOINS ADAPTÉS

Un professionnel de la massothérapie saura vous prodiguer un massage spécifique à vos besoins. Le questionnaire santé qu'il vous fera remplir est donc très important, puisqu'il s'agit d'un guide pour ajuster le traitement à venir. Le massothérapeute vous installera — très confortablement! — sur des coussins adaptés à votre morphologie et utilisera des huiles douces et hypoallergéniques. Puis, grâce à un grand choix de manœuvres délicates et sécuritaires, il saura réchauffer vos muscles avant de les travailler et de les détendre... pour votre plus grand bonheur!

Alors, vous laisserez-vous tenter par ces soins revigorants et bénéfiques pour votre santé?



**Services
Kam-Aide inc.**

Une équipe dynamique

Tél. : 418 856-5636

www.kamaide.com
kamaide@qc.aira.com



**Une solution simple et rassurante
pour répondre à vos besoins**

SERVICES OFFERTS :

- ✓ Entretien ménager régulier
- ✓ Grand ménage
- ✓ Préparation de repas (sans diète)
- ✓ Lessive et repassage
- ✓ Accompagnement pour les commissions
- ✓ Lavage de fenêtres extérieures

**Services à domicile
abordables, personnalisés
et accessibles**

**PROGRAMMES D'AIDE
FINANCIÈRE**

**VENTE DE METS
PRÉPARÉS CONGELÉS**



**1514, 1^{re} rue Poiré
La Pocatière (Québec)
G0R 1Z0**



Un milieu de vie sur mesure

Services

- Infirmière
- Visite régulière d'un médecin
- Chapelle
- Service de accompagnement
- Activités adaptées
- Excellente nourriture
- Service d'aide pour les bains
- Conciergerie
- Service d'entretien ménager
- Service de buanderie
- Salon coiffure et dépanneur
- Cablodistribution

**712, 4^e Avenue, La Pocatière
418 856-6668**



**Dr Germain Dupuis, optométriste
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste**

**269, rue Taché
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0**

**Tél. : 418 492-1430
Télec. : 418 492-2832**

HEURES D'OUVERTURE

Lundi et jeudi	9 h 30 à 12 h 13 h 30 à 17 h 18 h à 21 h
Mardi et mercredi	9 h à 12 h 13 h 30 à 17 h
Vendredi	9 h 30 à 12 h

Les Résidences Labrie... un milieu de vie adapté à vos besoins



**Hébergement • Repas • Soins
(Choix de chambre, appartement ou studio)**

Les Résidences Labrie

EBÉN
résidences pour aînés

**465, Chapleau, Saint-Pascal
418 492-7922 *3
Information ou visite**

www.lesresidenceslabrie.com



GROUPE PAQUET



- L'ÉVÉNEMENT -

QUALITÉ AU SOMMET

750\$ BONI GAGNANTTM

SUR TOUS LES MODÈLES



LA

FORTE 2017

NOUVELLEMENT REDESSINÉE

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



Modèle SX BA illustré

LOUEZ À PARTIR DE

41\$

PAR SEMAINE

0%

PENDANT 60 MOIS^{*}
ACOMPTE DE 0\$



4 PNEUS D'HIVER^{*}

OFFRE SPÉCIALE, PROFITEZ DE

OU

3 ANS D'ENTRETIEN^{*} SANS FRAIS

OU

UN BONI GAGNANT DE 750\$TM

5 ANS

100 000 KM GARANTIE

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE

VISITEZ KIAMONTMAGNY.COM
POUR CONNAÎTRE NOS PLUS EXCLUSIFS!

DERNIÈRE FORTE 2016 5000\$ DE RABAIS!

NOUVEL HORAIRE | Lun-jeu 8h à 20h | ven 8h à 18h



129, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY, QUÉBEC

418 248-2999 - 1 855 886-1050

WWW.KIAMONTMAGNY.COM

MEMBRE DU GROUPE PAQUET
QUI VOUS EN DONNE PLUS!

kia.ca/qualite



PARTENAIRE
OFFICIEL



Le pouvoir de surprendre

Prend fin le 30 septembre.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2017 neuf sélectionné chez Kia Montmagny jusqu'au 30 septembre 2016. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. L'offre de location à partir de 0% est disponible sur les modèles 2017 sélectionnés, sur approbation du crédit. Sur toutes ces offres, certaines conditions s'appliquent. Visitez Kia Montmagny pour tous les détails.

Propulse ta voix découvre de nouveaux talents

Inspiré de l'émission La Voix, le concours Propulse ta voix permettra, pour une 4e année, de découvrir de nouveaux talents. La grande finale aura lieu le 6 novembre en soirée au Camp musical de Saint-Alexandre.

Les quatre coaches sont des anciens de l'émission La Voix. Deux appartiennent à la première mouture : Stephan McNicholl et Andréanne Martin. Les deux autres ont participé à l'édition 2016, soit Mary-Pier Guilbault et David Latulipe.

Le producteur de l'événement, Éric Côté, insiste sur leur parcours. Avant d'être connus à La Voix, Stephan et Mary-Pier ont fait des centaines de spectacles à travers le monde avec le Cirque du Soleil. David a aussi fait plusieurs spectacles aux États-Unis et en France avec son groupe The Rainbows. Andréanne a fait plusieurs apparitions à la télévision.

La période d'inscription se terminera le 17 octobre. Pas besoin d'envoyer de démos, explique M. Côté. Les 100 premières personnes à s'inscrire seront choisies pour passer les auditions à l'aveugle les 22 et 23 octobre devant

les quatre coaches. Ils choisiront alors les quarante finalistes, en raison de 10 chacun, en actionnant leur gyrophare.

Chacun des 40 finalistes recevra une formation de cinq heures avec son coach le 4 novembre, avant les quarts de finales qui se dérouleront le lendemain. Vingt finalistes passeront en demi-finale le 6 novembre en après-midi. La grande finale aura lieu en soirée. M. Côté souhaite que les gens viennent nombreux assister aux différentes étapes du concours.

Le grand gagnant recevra une bourse de 1 000 \$ de la Caisse Desjardins des Champs et des Bois. Les 2e et 3e positions recevront une bourse de 300 \$ et de 200 \$ de Kamouraska Chrysler. Le grand gagnant remportera aussi un enregistrement professionnel de ses deux dernières prestations au Studio Desjardins du Camp musical de Saint-Alexandre d'une valeur de 1000 \$.

« Au-delà du concours, c'est une bonne occasion de voir ce qui se fait ici », a déclaré Mathieu Rivest, directeur du Camp musical.

1,2 M\$ pour soutenir le dynamisme artistique

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), les MRC de Kamouraska, La Matanie, La Matapédia, La Mitis, Rimouski-Neigette, Rivière-du-Loup, Témiscouata et des Basques, les villes de La Pocatière, Matane, Mont-Joli, Rimouski et Rivière-du-Loup ainsi que les organismes intervenants, le Collectif régional de développement et le Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent, ont annoncé la

signature d'une Entente de partenariat territorial en lien avec la collectivité du Bas-Saint-Laurent.

Un montant totalisant 1 206 000 \$ réparti sur 3 ans (2016-2019) sera injecté par le CALQ, les villes et MRC partenaires pour permettre l'attribution d'un soutien financier aux créateurs et aux organismes artistiques de toute la région. Selon les termes de l'en-

La mairesse de Saint-Alexandre, Mme Anita Ouellet-Castonguay croit que c'est « un privilège pour Saint-Alexandre de présenter Pro-

pulse ta voix, ce qui permet d'offrir des spectacles de qualité. » (M.G.)



Devant : Laurent Ouellet, président de la Caisse Desjardins des Champs et des Bois, Mathieu Rivest, directeur du Camp musical, Éric Côté, promoteur, Daniel Beaulieu, propriétaire de Kamouraska Chrysler. Debout derrière : Hélène Boucher, directrice générale de la COOP Saint-Alexandre et Anita Ouellet-Castonguay, mairesse de Saint-Alexandre.

SCÈNES DE CRIMES

une CHRONIQUE de

Norbert Spehner

Le destin tragique d'une idole

Vous cherchez un bon thriller trépidant, avec beaucoup d'action, du mystère et des personnages attachants, le genre de bouquin qui vous embarque dès le premier chapitre et que vous n'avez jamais envie de lâcher tellement il pique votre curiosité, et cela même si les prémisses peuvent paraître un peu fantaisistes? Alors, n'hésitez pas et lisez Manhattan Marilyn, un polar déjanté de Philippe Laguerre, qui n'est ni une biographie de l'actrice ni un recueil de ragots, mais bien une fiction ingénieusement ficelée dans laquelle l'idole blonde joue un rôle majeur. Tout commence par la découverte de clichés inédits de Marilyn. En fouillant dans les affaires de son grand-père, photographe réputé à son époque, Kristin Arroyo met la main sur une série de photographies sur lesquelles apparaît Marilyn. Avec un photographe rencontré lors d'une manifestation, elle décide de monter une exposition. C'est alors qu'il se passe deux choses... Une mystérieuse organisation veut faire disparaître les clichés! Et des détails troublants sur les clichés semblent cacher un terrible secret. Quand son collègue photographe est assassiné, Kristin comprend que sa propre vie est en danger. Mais qui sont ces mystérieux tueurs qui veulent s'approprier les mystérieuses photos et qui éliminent les gens de son entourage? À l'aide d'un milliardaire philanthrope, qui était le meilleur ami du photographe assassiné, Kristin, qui a combattu comme Marine en Irak, va se lancer dans une quête pleine de dangers afin de percer l'ultime secret de Marilyn Monroe. Et ce qu'elle va découvrir est pour le moins surprenant. À la fois hommage à une idole du cinéma et à la ville de New York où se déroule l'action, Manhattan Marilyn est un thriller historique passionnant qui dès les premières pages, vous entraîne dans une aventure palpitante, au rythme soutenu, sans aucun temps mort. Un livre fascinant pour les amateurs d'énigmes historiques et qui joue allègrement avec les théories du complot (la mort mystérieuse de Monroe, l'assassinat de John F. Kennedy et de son frère Bobby, qui furent ses amants, etc.)... Un roman très divertissant.

Note : dans ma dernière chronique, il manquait la référence biblio du polar présenté : L'icône rouge, par Sam Eastland, éditions Anne Carrière, 324 pages.

Philippe Laguerre, Manhattan Marilyn, éditions Critic, 333 pages.

tente, le CALQ apparie le montant de 558 000 \$ investi par les villes et MRC partenaires, pour la mise en œuvre du Programme de partenariat territorial du Bas-Saint-Laurent 2016-2019. Celui-ci permettra de soutenir des projets de création, de production ou de diffusion favorisant des liens entre les arts et la collectivité.

De plus, les partenaires municipaux ont

Un premier concert réussi pour Nicole Caron

Le 28 mai dernier avait lieu le tout premier concert intimiste de Nicole Caron à la chapelle du Collège de Sainte-Ann-de-la-Pocatière. C'est sous le thème : « Des mots oubliés et des rythmes inconnus » que la soprano nous a fait découvrir son répertoire de musique classique, baroque et romantique. Accompagnée de la pianiste, Marie-Hélène Greffard, la chanteuse a fait vibrer l'assistance par sa voix chaleureuse.

Nicole Caron a fait culminer ses nombreuses années d'apprentissage de la musique par un concert qu'elle souhaitait intimiste. L'artiste de Saint-Roch-des-Aulnaies a fait découvrir des mélodies riches de sens et d'émotions aux spectateurs.

Malgré un peu de nervosité ressentie dans la voix de la chanteuse au tout début du concert, c'est une voix riche et généreuse qui s'est fait entendre toute la soirée. Son répertoire où se mêlaient des chants peu connus et quelques chansons populaires a su ravir le public.



Nicole Caron. Photo : Courtoisie

Belle fin de programmation pour Est-Nord-Est

Est-Nord-Est termine sa programmation 2016 en accueillant les artistes Gabrielle LaJoie-Bergeron (Montréal, Qc), Guillaume Brisson-Darveau (Montréal, Qc), Gwenan Davies (Glasgow, Royaume-Uni), Célie Falières (Strasbourg, France) et la commissaire et auteure Pearl Van Geest (Guelph, Ont). Le public

est cordialement invité à venir rencontrer les artistes qui présenteront leur démarche et leur projet de résidence, le jeudi 22 septembre 2016 à compter de 17 h dans les locaux du centre Est-Nord-Est à Saint-Jean-Port-Joli. Un petit repas amical suivra les présentations.



— L'ÉVÉNEMENT —

QUALITÉ AU SOMMET

750\$ BONI GAGNANT[™] SUR TOUS LES MODÈLES

« Un accomplissement grâce aux performances exceptionnelles » – L'Automobile



« Au premier rang des véhicules compacts multi-segment pour la qualité initiale aux É.-U. pour une 2^e année consécutive »



PRIX VALEURS RÉSIDUELLES

MEILLEURE VALEUR RÉSIDUELLE DE SA CATÉGORIE POUR UNE 3^e ANNÉE CONSÉCUTIVE



SOUL LX BM 2016

Modèle SX
Luxe illustré*

À PARTIR DE

36\$ PAR SEMAINE **0%**

LOCATION 60 MOIS*
ACOMPTE DE 950 \$

COMPRENANT UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{††}

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :
SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
TOIT OUVRANT PANORAMIQUE



Sportage 2016
« Au premier rang des véhicules utilitaires compacts pour la qualité initiale aux É.-U. »

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ +



LORSQU'ÉQUIPÉ DE CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À LA PRÉVENTION DE COLLISIONS FRONTALES



LE TOUT NOUVEAU
SPORTAGE LX TA 2017

Modèle SX
Turbo TI illustré*

À PARTIR DE
SEULEMENT

61\$

PAR SEMAINE
LOCATION 48 MOIS*
ACOMPTE DE 1 950 \$

COMPRENANT UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{††}

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :
SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
TOIT OUVRANT PANORAMIQUE ET TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ À PARTIR DE

41\$

PAR SEMAINE

0%

PENDANT 60 MOIS*
ACOMPTE DE 0 \$



Modèle SX BA illustré*

LA
FORTE 2017
NOUVELLEMENT REDESSINÉE

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



OFFRE SPÉCIALE, PROFITEZ DE



4 PNEUS D'HIVER[†]

OU

3 ANS
D'ENTRETIEN*
SANS FRAIS

OU

UN BONI
GAGNANT DE
750 \$^{††}

5 ANS | **100 000 KM**
GARANTIE

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE



Le pouvoir de surprendre

kia.ca/qualite

Prend fin le 30 septembre.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1^{er} au 30 septembre 2016. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 740 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ^{††}Le boni gagnant de 750 \$ à l'achat comptant, à la location ou au financement est déduit du prix convenu avant les taxes sur tous les modèles Kia 2016 et 2017 neufs entre le 1^{er} et le 30 septembre 2016. Une participation du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. [†]L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2016/2017 sélectionnés, **sur approbation du crédit**. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. **Exemples applicables à la location :** L'offre de location disponible sur le modèle Forte LX BM (F054IH) 2017/Soul LX BM (S055IG) 2016/Sportage LX TA (SP75IH) 2017 neuf, avec un prix d'achat de **17 070 \$/18 950 \$/26 750 \$** incluant un crédit à la location de 250 \$/un boni gagnant de 750 \$/un boni gagnant de 750 \$ est basée sur 260/260/208 paiements hebdomadaires de 41 \$/36 \$/61 \$. Location 60/60/48 mois au taux de 0 %/ 0 %/ 2,9 % avec un acompte de 0 \$/950 \$/1 950 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. Le prix d'achat des modèles illustrés Sportage SX Turbo TI (SP75TH) 2017/Soul SX Luxe (S0758G) 2016/Forte SX BA (F074TH) 2017 neufs est de 41 450 \$/29 350 \$/ 28 970 \$. ^{*}L'offre « pneus d'hiver sans frais » est disponible à l'achat, au financement ou à la location d'une nouvelle Kia Forte Berlina 2017 chez les concessionnaires participants du 9 août au 30 septembre 2016. Les roues ne sont pas incluses. Les frais d'installation et/ou de stockage et les droits sur les pneus neufs sont en sus et peuvent varier en fonction du concessionnaire et de la région. Le concessionnaire se réserve le choix de la marque et de la taille des pneus et d'hiver. La valeur des pneus d'hiver varie en fonction du modèle et des finitions. L'offre est soumise à des conditions spécifiques et ne peut être convertie en espèces. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 30 septembre 2016. ^{††}L'offre « 3 ans d'entretien » est disponible à l'achat, au financement ou à la location d'une nouvelle Kia Forte Berlina 2017 chez les concessionnaires participants du 9 août au 30 septembre 2016, et est offerte sous forme de carte de membre Programme privilèges Kia pré-chargée d'une valeur de 496 \$ basée sur un coût moyen d'entretien standard sur 3 ans/60 000 km dans votre région. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. La Kia Soul 2016/le Kia Sportage 2016 ont enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules compacts multi-segment/véhicules utilitaires compacts dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2016 sur la qualité initiale[™] aux États-Unis. L'étude 2016 est basée sur les réponses de 80 157 propriétaires de véhicules neufs, évaluant 245 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires sondés de février à mai 2016. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. La Soul 2016 de Kia a remporté le prix « Valeurs résiduelles » de l'ALG pour la meilleure valeur de revente dans sa catégorie. ALG est la référence de l'industrie en matière de données relatives à la valeur résiduelle et à la dépréciation. www.alg.com. Le tout nouveau Sportage 2017 a remporté le prix de Meilleur choix sécurité Plus 2016 par la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Fabien Cloutier à la Salle André-Gagnon

La Corporation régionale de la SALLE André-Gagnon vous invite à voir ou à découvrir le spectacle d’humour de Fabien Cloutier, Assume, le jeudi 29 septembre à 20 h.

Le spectacle a été salué par la critique, notamment par le Huffington Post Québec : «C’est tout juste vulgaire, mais pas gratuitement, que nenni! C’est la langue de Fabien Cloutier, tout simplement.» Les billets sont disponibles au www.salleandregagnon.com, au 1-866-908-9090, chez Métro Plus Lebel de La Pocatière et au Comptoir Sears de la Tabagie Lunik de Saint-Pascal.



Photo : Courtoisie

Pauline Gill assurera la présidence d'honneur du 25e Salon

Le comité du Salon du livre de la Côte-du-Sud annonce que l’écrivaine Pauline Gill, native de Saint-Adalbert, a accepté la présidence d’honneur du 25e Salon du livre, qui se tiendra les 5 et 6 novembre prochain au Centre Rousseau de Saint-Jean-Port-Joli.

C’est un véritable honneur que d’accueillir cette enseignante et prolifique écrivaine. La récipiendaire du prix Philippe-Aubert-de-Gaspé participera à plusieurs activités durant le Salon.

L’auteur des populaires romans Docteur Irma et Évangéline et Gabriel sera présente pour discuter avec les visiteurs.



Pauline Gill

26995 \$
POUR 270 \$5
AVEC GUIDE CHAÎNE DE 10 PO

Scie à chaîne à essence MS 170

Cylindrée 30,1 cm³
Puissance 1,3 kW
Poids 3,9 kg (8,6 lb)*

MS 180 C-BE
34995 \$
POUR 350 \$5
AVEC GUIDE CHAÎNE DE 10 PO
31,0 cm³ / 1,5 kW / 4,2 kg (9,3 lb)*

MS 250
44995 \$
POUR 450 \$5
AVEC GUIDE CHAÎNE DE 10 PO
45,4 cm³ / 2,3 kW / 4,6 kg (10,1 lb)*

MS 271
54995 \$
POUR 550 \$5
AVEC GUIDE CHAÎNE DE 10 PO
50,2 cm³ / 2,6 kW / 5,6 kg (12,3 lb)*

MS 311
59995 \$
POUR 600 \$5
AVEC GUIDE CHAÎNE DE 10 PO
59,0 cm³ / 3,1 kW / 6,4 kg (14,1 lb)*

MS 241 C-M
64995 \$
POUR 650 \$5
AVEC GUIDE CHAÎNE DE 10 PO
42,6 cm³ / 2,2 kW / 4,7 kg (10,4 lb)*

Recevez une trousse Wood-Pro[®] GRATUITEMENT à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée^{*} UNE VALEUR DE 85 \$!

- Chaîne en longueur OILMATIC[®]
- Coffre Woodsman[®]
- Casquette STIHL

Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valides jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants. *Motorisé seulement. ^{*}Une machine plus votre chance de recevoir la trousse Wood-Pro[®]. Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 2 décembre 2016 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse STIHL Wood-Pro[®]. Cette trousse comprend un coffre Woodsman[®], une casquette STIHL et une chaîne de remplacement OILMATIC[®]. Le tout d'une valeur de 85 \$! Le montant des commandes pour offrir. Cette offre est en vigueur jusqu'au 2 décembre 2016 pour le matériel à moteur. Modèles admissibles : MS 150 C-E, MS 170, MS 171, MS 180 C-BE, MS 181 C-BE, MS 190 C-E, MS 211, MS 213, MS 241 C-M, MS 250, MS 251, MS 251 C-BE, MS 271, MS 271 C-BE, MS 311 et MS 391.

JEAN MORNEAU INC.
735, rue Taché, Saint-Pascal • 418 492-3632

CENTRE MULTI-SERVICES
51, 2e Rang Est, Saint-Jean-Port-Joli • 418 598-3047

LOCATION J.-C. HUDON INC.
86, rue de la Gare, La Pocatière • 418 856-2427

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

STIHL
www.stihl.ca

Laflamme
PORTES & FENÊTRES

ON PAYE LES 2 TAXES
SUR PRODUITS LAFLAMME

Profitez du programme de crédit d'impôt

RÉNOVERT

- Fenêtres en PVC
- Fenêtres en BOIS
- Fenêtres HYBRIDES
- Portes en ACIER

COMMANDEZ MAINTENANT AVANT LA SAISON FROIDE

DU 6 AU 22 SEPTEMBRE 2016

RONA DECO SURFACES
CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!
Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

La salle Promutuel Assurance maintenant inaugurée

MONTMAGNY – Les Arts de la scène de Montmagny ont inauguré en fin de semaine une toute nouvelle salle de spectacles et de cinéma à la fine pointe de la technologie.

Une fin de semaine de festivités attendait la communauté d'affaires et la population de Montmagny du 8 au 11 septembre.

Les donateurs, collaborateurs et artisans ont été les premiers à découvrir la nouvelle salle dans le cadre d'une soirée privée et glamour, présentée par ABA Construction.

Après un cocktail servi dans le Cabaret chez Roméo, les convives ont pris place à l'intérieur pour les allocutions. MM. Norbert Morin, député Côte-du-Sud, Jean-Guy Desrosiers, préfet de la MRC et maire de Montmagny, Laurent De Ladurantaye, président de Promutuel Assurance Montmagny-L'Islet ainsi que Marc Couillard, président des Arts de la scène ont à tour de rôle souligné à quel point l'ambitieux projet est déjà une réussite, et surtout, une valeur ajoutée pour la région.

M. Christian Noël, directeur général des Arts de la scène, a remercié ceux qui ont été les premiers à avoir cru en cet immense projet.

«L'apport de Promutuel Assurance Montmagny-L'Islet, de la MRC de Montmagny, de la Ville de Montmagny, de Jean Coutu, Maisons Laprise, de nos partenaires publics et de la communauté d'affaires de Montmagny nous a permis de réaliser cette salle en un temps et un budget à faire pâlir d'autres projets. L'appui de nos membres et des nom-

breux donateurs nous démontre qu'il est possible pour un milieu de se prendre en main et de réussir des projets culturels d'une manière peu conventionnelle», a-t-il mentionné.

Michel Pagliaro

Après un numéro de magie de Jacob Laprise, la légende du rock Michel Pagliaro, accompagné de Jeff Smallwood, est montée sur scène pour interpréter ses plus grands succès.

La programmation régulière débutait le samedi 10 septembre avec Claudine Mercier et son cinquième one woman show en rodage. Les 252 places avaient trouvé preneurs quelques jours avant l'événement. Du cinéma et une porte ouverte ont fait partie de la programmation de la fin de semaine.

Un show caché sera présenté le jeudi 29 septembre prochain, à la salle Promutuel Assurance. L'artiste sera gardé secret jusqu'à l'ouverture des portes, 20 h, le jour du spectacle. Les billets gratuits seront distribués via des tirages à compter du 15 septembre.



Michel Pagliaro, accompagné de Jeff Smallwood

L'Harmonie fête ses 100 ans

L'Harmonie de Rivière-du-Loup convie la population à participer, au cours des prochains mois, à une série d'événements et d'activités visant à souligner son 100e anniversaire. Depuis un siècle, l'Harmonie est une référence en matière de musique d'ensemble. Elle a offert et offre encore aujourd'hui à la population de tous âges, des moments musicaux uniques qui demeurent dans la mémoire collective des gens. En septembre et octobre, on pourra voir une exposition de photos et d'artefacts dans le hall du Centre culturel Berger. Des spectacles seront présentés dans les mois qui viennent. À noter le dimanche, le 18 décembre un concert de Noël du partage présenté au Centre culturel Berger.

Sœur Angèle au Salon des aînés et des proches aidants

Fort de son succès depuis maintenant un an, le Salon pour les aînés et les proches aidants terminera sa tournée le 29 septembre prochain dès 14h à la Maison de la Culture de Rivière-du-Loup. En plus de la trentaine d'organismes qui seront sur place, l'événement accueillera, en collaboration avec Savard Ortho-Confort, membre du Groupe Médicus, Sœur Angèle à titre de conférencière invitée, mais également à titre de cuisinière.

À ce prix-là, on peut tous être un génie.

39\$
par semaine*

COROLLA
CE 2016
169\$/MOIS*
en location 60 mois
0\$ D'ACOMPTE

64\$
par semaine*

RAV4
2RM LE 2016
279\$/MOIS*
en location 60 mois
0\$ D'ACOMPTE



aéropian

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
POUR UNE COROLLA OU UN RAV4[†]

TOYOTA
ÉVÉNEMENT
LIQUIDATION
2016

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2016 SEULEMENT

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 1^{er} au 30 septembre 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2016 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2016 (ZFREV A) de base neufs en stock. Prix de vente de 17 750 \$/27 265 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 %/1,49 % et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 235 \$/265 \$, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 1 500 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 169,49 \$ ou 39,13 \$/279,31 \$ ou 64,49 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla S 2016 (BURSEM A) / RAV4 4RM Limited 2016 (DPREV A) est de 21 635 \$/39 775 \$. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.



TOYOTA

MONTMAGNY
TOYOTA.COM

140-150, boul. Taché Ouest, Montmagny
418.248.2323 / 1.866.684.2323
www.montmagnytoyota.com

Une équipe de passionnés à votre écoute...



Mario Thiboutot
Directeur des ventes

Jean-Philippe Mainville
Conseiller aux ventes
Véhicules neufs

Guillaume Fortin
Conseiller aux ventes
Véhicules neufs

Vincent Lemieux
Conseiller aux ventes
Véhicules neufs

Jonathan Carrier
Directeur commercial

Gilles Boulianne
Directeur des ventes
Véhicules d'occasion

Patrick Chretien
Conseiller aux ventes
Véhicules d'occasion

...venez les rencontrer!

COMMUNIQUER, C'EST LA SOLUTION!

Il y a un peu plus d'un an, suite aux suggestions avisées de notre directeur général et de son équipe, le conseil d'administration régional identifiait un moyen efficace d'améliorer la communication entre les clubs des régions de Québec et Chaudière-Appalaches et de l'ensemble des 85 000 membres qui en font partie.

Bien que les grands quotidiens nous donnent beaucoup d'informations, ils ne sont pas accessibles à tous. C'est la raison pour laquelle nous avons retenu la collaboration des 18 hebdomadaires régionaux qui couvrent l'ensemble de nos territoires et qui sont distribués gratuitement dans tous les foyers.

Nous avons ainsi l'opportunité de transmettre les informations locales concernant les aînés. Quatre fois par année, nous vous livrons l'information pertinente et les renseignements utiles afin d'améliorer votre qualité de vie.

On dit souvent que la force d'une organisation est étroitement liée à la force de ses membres. Nous pouvons alors déclarer haut et fort que la FADOQ-régions de Québec et Chaudière-Appalaches est un organisme en santé, dynamique et à l'écoute de ses membres et des clubs qui le composent.

Pour quelque 50 000 membres, le 30 septembre marque l'échéance de leur affiliation au Réseau FADOQ. Pour toutes ces personnes, il est temps de communiquer avec leur club FADOQ local ou avec

le secrétariat régional pour renouveler leur adhésion.

La FADOQ-RQCA compte 85 000 membres actifs. Bien que ce nombre soit déjà impressionnant, il n'en demeure pas moins que le groupe de personnes de 50 ans dans les régions de Québec et de Chaudière-Appalaches représente près de 350 000 personnes.

Avez-vous pensé quel serait le poids de représentation auprès des décideurs si chacun de nous recrutait un collègue, un ami, un proche. Et si les 450 000 membres FADOQ, à l'échelle provinciale faisaient de même?

On compte sur vous pour aller encore plus loin et merci de renouveler votre adhésion.

Si vous avez des commentaires ou suggestions à nous proposer, c'est avec grand intérêt que nous les recevrons et y accorderons tous les suivis utiles.

Rosaire Roy, président.



1257071376



Régions de Québec et
Chaudière-Appalaches



Il y a un **CLUB**
PRÈS DE CHEZ VOUS !

- CLUB FADOQ DE L'ÎLE AUX GRUES
418 248-7124
- CLUB FADOQ LA POCATIÈRE
418 856-4545
- CLUB FADOQ PANET
418 249-2211
- CLUB FADOQ
ST-JUST-DE-BRETENIÈRES
418 244-3703
- CLUB FADOQ
ST-FRANÇOIS-DE-MONTMAGNY
418 259-7866
- CLUB FADOQ
ST-ROCH-DES-AULNAIES
418 354-2320
- CLUB FADOQ MONTMAGNY
418 248-5004
- CLUB FADOQ ST-JEAN-PORT-JOLI
418 359-3831

Obtenez un
RABAIS
en adhérant à un
CLUB LOCAL.

LA CARTE FADOQ...
elle ne coûte presque rien.

Pour **SEULEMENT 30\$** par année,
ELLE RAPPORTE GROS !



JE SUIS PRIVILÉGIÉ CAR :

- Je me garde actif ;
- Je profite de nombreux rabais ;
- Je me maintiens en bonne santé ;
- Je me fais des amis ;
- Je profite pleinement de la vie ;
- Je suis membre du plus important Réseau de gens de 50 ans et plus ;
- Je participe à la défense de mes droits en permettant au Réseau FADOQ d'être plus fort et ainsi de mieux me représenter.

RABAIS EXCLUSIFS

- Rabais sur des magazines et journaux ;
- Assurances auto et habitation ;
- Services en santé et mieux-être ;
- Loisirs ;
- Tourisme.

JOUEZ
votre meilleure **CARTE !**

Profitez de vos 50 ans ...

AU SERVICE DES 50 ANS ET PLUS

ENGAGEMENT BÉNÉVOLE

DÉFENSE DES DROITS

AVANTAGES ET PRIVILÈGES

COLLABORATION AVEC DES ORGANISMES
DU MILIEU

AVEC VOTRE ADHÉSION VOUS RECEVEZ :

Un abonnement **GRATUIT** aux magazines
Virage et l'Écho des deux rives.

ADHÉREZ MAINTENANT !

Contactez-nous ! **418 650-3552**

1 800 828-3344 | www.fadoq-quebec.qc.ca

Dominique Giroux lance Charlotte et le charlatan



L'auteure Dominique Giroux

C'est le jeudi 15 septembre prochain, de 15 h 30 à 20 h, à la librairie L'Option de La Pocatière, que l'auteure-animatrice jeunesse Dominique Giroux lancera officiellement son douzième livre.

Intitulée Charlotte et le charlatan, cette publication met à nouveau en vedette l'attachante Charlotte du livre Ça roule avec Charlotte, rééditée à maintes reprises et traduite en anglais et en coréen.

Les jeunes de +7 ans seront heureux de renouer avec cette petite héroïne qui leur fera vivre de nouvelles aventures en compagnie de Jo, Delphine et toute une bande de joyeux lu-

rons. Toutefois, pas besoin d'avoir lu le premier bouquin pour embarquer dans cette histoire d'entraide et d'amitié où tous les rêves sont permis. Même les plus fous.

L'auteure sera ravie de rencontrer les jeunes, les parents, le personnel des écoles et tous ceux qui de près ou de loin, aiment se laisser porter par les histoires qui accrochent un sourire aux lèvres. En bonus, signets et dédicaces...

Charlotte et le charlatan, Dominique Giroux, auteure et Bruno St-Aubin, illustrateur, Soulières Éditeur, Coll. : Ma petite vache à mal aux pattes, septembre 2016

ENCORE DU NOUVEAU CHEZ

ENTREPRISE
Denis Lemieux
INC.

Maintenant vente d'électroménagers
neufs (avec légères imperfections) et usagés

Venez voir notre choix



OUVERTURE LE 14 SEPTEMBRE



Tout ça au :
20 rue Grandmaison, Saint-Pacôme
Et toujours les mêmes services de nettoyage
et déménagement clé en main

418 856-4557
1 877 560-4557
Cel. : 418 863-2283

1253088376



C'EST LE TEMPS DES
**PRIX
EMPLOYÉS***

VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS.

L'ESCAPE TITANIUM 2017
4RM ÉQUIPÉ DES ENSEMBLES
301A ET TOURISME

3 485 \$ RAJUSTEMENT
PRIX EMPLOYÉS

CARACTÉRISTIQUES :

- DÉMARREUR À DISTANCE
- SYNC® 3 : SYSTÈME DE NAVIGATION POUR CHAÎNE AUDIO SONY®
- VOLANT CHAUFFANT
- HAYON MAINS LIBRES
- TOIT PANORAMIQUE VISTA®

LES MEMBRES DE COSTCO
ADMISSIBLES OBTIENNENT
UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1 000 \$
SUR LES VÉHICULES FORD
NEUFS SÉLECTIONNÉS
COSTCO
WHOLESALE

**C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD**

* Photos à titre indicatif. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails.

Julie
Ford du Canada,
Marketing

Obtenez votre Prix employés
sur trouvezvotreford.ca ou
visitez votre détaillant Ford.

FRÉCHETTE



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny
418 248-2900 • www.frechetteford.com

Bon retour à la compétition pour Marianne Migneault

Le 31 août et 1er septembre dernier, Marianne Migneault du CPA St-Pascal prenait part à la compétition ISU Adult Vancouver Competition.

Marianne a fait un retour en patinage artistique l'an dernier avec le club de son enfance, celui de Saint-Pascal, mais elle s'entraîne également à Québec. Elle est entraînée par Stéfany Pelletier.

À Vancouver elle a patiné dans les catégories : Interprétation Bronze, et en style libre OR. Notez que ces catégories regroupent des femmes de 25 à 35 ans. Elle a remporté une médaille d'argent à sa 1re performance au niveau interprétation avec un pointage de 15.66 (la 1re a eu 15.67) sur 10 patineuses. En style libre, elle a terminé 9e sur 13 avec un pointage de 25.57. Son objectif personnel était de terminer parmi les 10 premières.

De plus, elle avait pris part en avril dernier, à Oakville (banlieue de Toronto), aux Championnats de Patinage artistique canadiens pour Adultes 2016. Des centaines de patineurs adultes de partout au pays y participaient. Marianne avait terminé 6e sur 9.



Marianne Migneault.

Un deuxième gala de boxe pour le Club de boxe Lapoc

Le Club de boxe Lapoc tiendra son deuxième gala de boxe le vendredi 16 septembre prochain à 19h30 dans le pavillon principal situé sur le site de l'Expo agricole à Saint-Pascal.

Maxime Paradis

Stéphane Gosselin, organisateur, promet une soirée explosive avec beaucoup d'action. Un total de 14 combats est prévu durant la soirée, dont huit impliquant des poids lourds,

en provenance de six clubs de boxe différents. « Lors du premier gala, c'était surtout des novices qui se battaient. Cette fois-ci, on a des gens d'expérience qui vont monter sur le ring », confiait-il.

Pour ce deuxième gala, Stéphane Gosselin s'attend à accueillir entre 400 et 500 personnes. Déjà, toutes ses tables VIP ont été vendues. Les gens qui veulent se procurer des billets réguliers ou VIP peuvent contacter le Club de boxe Lapoc au 418 551-5091.



Le Club de boxe Lapoc tiendra son deuxième gala de boxe le vendredi 16 septembre. Photo : Courtoisie

Ligue de balle donnée : victoire de Saint-Pascal

La Ligue de balle donnée du Kamouraska (LBDK) a connu son dénouement alors que l'équipe Compagnie Normand de Saint-Pascal a remporté la finale en trois parties contre Saint-Gabriel.

Créée cette année par Louis-Martin Hénauld et Mathieu Landry, la LBDK regroupait quatre équipes : Sainte-Hélène, La Pocatière, Saint-Gabriel et Saint-Pascal. Plus de 60 joueurs provenant du Kamouraska y ont participé, les mardis et mercredis.

La LBDK a suscité un intérêt grandissant

de semaine en semaine dans la région au point où plusieurs joueurs de la « grosse » Ligue du KRTB ont décidé d'y évoluer.

Une cinquième équipe est déjà confirmée pour 2017, soit Saint-Philippe, et un représentant d'une autre municipalité a démontré de l'intérêt à joindre les rangs de cette ligue.

Toute formation désirant réserver sa place est invitée à le faire avant le 1er octobre via la page Facebook : www.facebook.com/liguede-balledukouraska.



La Compagnie Normand de Saint-Pascal : équipe gagnante de la saison 2016 dans la Ligue de balle donnée du Kamouraska. Photo : Courtoisie

Nouveau bureau d'enregistrement pour la chasse au gros gibier

La Salopette et l'Aventurier annonce qu'elle est officiellement le bureau d'enregistrement pour la chasse au gros gibier.

prises faites.

Suite à la fermeture

Avec la fermeture de Charles Kidd l'hiver dernier, la station d'enregistrement sera désormais à La Salopette et L'Aventurier au 531 boulevard Hébert à Saint-Pascal.

Par le passé, les chasseurs devaient se rendre à Rivière-du-Loup ou à la quincaillerie Charles Kidd de La Pocatière, une fois leurs

OFFRES D'EMPLOI



Postes à combler rapidement

Vous êtes à la recherche de défis stimulants, vous souhaitez faire partie d'une équipe jeune et dynamique.

Notre rémunération est compétitive en fonction de votre expérience.

Nous offrons la formation rémunérée pour certains postes.



- XMETAL:**
- 5 SOUDEURS
 - 2 OPÉRATEURS POUR LA DÉCOUPE D'ACIER À COMMANDE NUMÉRIQUE (formation rémunérée offerte par l'entreprise)
 - 2 OUVRIERS (formation rémunérée offerte par l'entreprise)

- COTECH:**
- 2 ASSEMBLEURS D'ÉQUIPEMENT (formation rémunérée offerte par l'entreprise)
 - 2 OUVRIERS GRENAILLEUR (formation rémunérée offerte par l'entreprise)

Communication :

Pour postuler envoyez votre c.v. à remi.cote@xmetal.ca

Prenez- rendez-vous avec nous pour une entrevue en personne.

418-898-3330 poste 232

Bloc-notes

ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS

Tourville
Soirée dansante le samedi 17 septembre à 20h, au gymnase de l'école. Musique Diane et Charles.

Sainte-Louise
Soirée dansante le samedi 17 septembre à 20h, à la salle du 125e. Musique Jean-Paul et Sylvie.

Saint-Pamphile
Souper dansant le dimanche 18 septembre à 16h. Musique Jean-Yves et Denis. Réservation au 418 356-5810, 418 356-5475 ou 418 356-3504.

DÉJEUNER

Saint-Gabriel
Le Club des 50 ans et plus vous invite à son déjeuner le dimanche 18 septembre, de 9h30 à 12h30, au centre communautaire. Réservation : 418 852-2685 ou 418 852-3238.

VOYAGE

Sainte-Perpétue

Le Club des aînés organise un voyage du 24 au 25 octobre 2016 : "La route du Rock and Roll", avec visite du Musée Grévin à Montréal. Réservation avant le 20 septembre au 418 359-2505.

BINGO

Rivière-du-Loup
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

Rivière-Ouelle

Bingo à la salle du Tricentenaire le samedi 17 septembre, à 19h30. 2 375\$ en prix.

Saint-Aubert

Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

Saint-Pascal

Bingo du Club des 50 ans

et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La société d'horticulture et d'écologie de Kamouraska-L'Islet vous invite à son assemblée, le mercredi 21 septembre, à 19h30, à l'ITA (Campus de La Pocatière), suivi d'un cancan chinois avec les produits que les gens apporteront.

GRUPE DE SOUTIEN AU DEUIL

Un groupe de soutien au deuil débutera à Rivière-du-Loup, le mercredi 21 septembre 2016. Pour vous inscrire ou vous informer, veuillez nous joindre au 418 860-3337. Les rencontres sont gratuites.

DOMRÉMY

Soirée dansante le dimanche 18 septembre, à 20h, à la salle communautaire Robert Côté. Musique Jean-Paul et Sylvie.



THOMAS DIAMANT
EXCAVATION

- Drainage
- Fossés
- Travaux forestiers
- Terrassement
- Excavation générale
- Transport de fumier solide

199A, route 230 Ouest
Saint-Pascal G0L 3Y0
418 894-1956
thomasdiamant@hotmail.com

TAILLEUR de SAPIN de Noël demandé

avec ou sans expérience

418 493-2651

OFFRE D'EMPLOI

Shell Saint-Alexandre recherche pompiste

Idéal pour retraité
7 jours de travail
7 jours de congé
7 h à 15 h

418 495-5364 - Avant-midi

418 495-1153

418 495-2893

OFFRES D'EMPLOI

Les Équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e) **RESPONSABLE D'ENTREPÔT** Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout. Temps plein

COMMIS ÉLECTRICITÉ
Temps plein
Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

LES ÉQUIPEMENTS
YVES LANDRY inc.
PIÈCES ÉLECTRIQUES
350, chemin Fraserville
Rivière-du-Loup
(Québec) G5R 5M6
Tél. : 418 867-3285
Télec. : 418 867-4526
infoeqyl@gmail.com

OFFRES D'EMPLOI



PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES INFIRMIER(ÈRE)-AUXILIAIRE

Nous sommes à la recherche de candidats(es) pour se joindre à nos équipes de travail dynamiques et expérimentées pour nos 3 résidences soit :



de Saint-Pascal



de Saint-Alexandre



de Rivière-du-Loup

Postes disponibles à temps partiel et temps plein, jour, soir et nuit.

SALAIRE TRÈS COMPÉTITIF.

Une expérience et/ou formation dans le domaine constituent des atouts considérables, de même que les cours RCR, PDSB et soins invasifs.

Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par courriel à :

Résidence À la Petite Villa

A/S Manon Soucy, gestionnaire

550, rue Blondeau, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

418 894-1477 Télécopieur : 418 308-0903

manonsoucy5@hotmail.com



Fiers des valeurs humaines et du climat de travail qui font notre réputation, nous croyons fermement qu'une personne heureuse en s'accomplissant dans son travail est un de nos facteurs de succès!



MAIBEC est une entreprise québécoise dynamique reconnue pour son leadership dans l'industrie de la transformation du bois. Elle compte actuellement 850 employés au Canada et aux États-Unis et a investi près de \$ 25 millions dans ses installations canadiennes au cours des deux dernières années. De plus, MAIBEC a récemment complété l'acquisition d'une usine de fabrication de bardeaux de cèdre et de pailis au Nouveau-Brunswick alors qu'en janvier 2015, elle avait acquis une usine de première transformation de bois d'œuvre située dans le nord du Maine. Tout comme pour ses produits, MAIBEC mise sur la qualité de ses emplois pour se bâtir une réputation solide dans son milieu. Reconnue comme étant un employeur de choix dans les régions où elle est établie, MAIBEC offre un environnement stimulant qui assure le développement professionnel et humain de ses gens. Découvrez-le par vous-mêmes alors que nous sommes actuellement à la recherche d'un Électricien – Programmeur en automatisation pour notre usine de bois de construction à Saint-Pamphile.

ÉLECTRICIEN - PROGRAMMEUR EN AUTOMATISATION

Sous la supervision du responsable de la maintenance, l'électricien - programmeur en automatisation aura à inspecter, réparer et installer les appareils électriques, électroniques et autres systèmes automatisés. Il aura à participer à toutes les étapes de l'automatisation menant à la réalisation de mandats soit la conception, la programmation, l'installation et le dépannage du système automatisé. Il aura aussi à assurer un support pour tout ce qui touche la programmation, l'électronique et le domaine électrique.

Plus précisément, il aura à :

- Effectuer du «Troubleshooting» sur les différents systèmes
- Effectuer du dépannage et de la programmation en automates
- Effectuer des travaux sur de l'électricité conventionnelle (600 V)
- Procéder à l'installation du câblage, monter et câbler des boîtiers et des consoles
- Faire de l'entretien préventif électrique selon la planification
- Faire de la conception de plan électrique informatisé

Exigences :

- DEC en électronique industrielle ou DEP en électromécanique et ASP en automatisation ou formation de niveau équivalente dans une discipline connexe
- Minimum de 3 ans d'expérience en automatisation
- Bonnes connaissances en programmation PLC et des interfaces d'opération (HMI)
- Bonne connaissance des logiciels Allen Bradley et Omron
- Bonne capacité à effectuer du «Troubleshooting» de systèmes automatisés
- Excellent sens de l'organisation et être orienté vers les résultats et la qualité
- Excellente capacité à gérer la pression
- Être débrouillard, autonome, ordonné et soucieux de la santé et de la sécurité
- Être disponible pour un poste régulier à temps plein en rotation jour et soir
- Être disponible pour travailler en dehors des heures habituelles de travail (temps supplémentaire)
- Anglais fonctionnel (atout)

Les personnes intéressées par ce poste devront transmettre leur curriculum vitae avant le 25 septembre 2016 à : emplois@maibec.com.

Toutes les candidatures seront traitées de façon confidentielle. Seules les candidatures retenues seront contactées. Le masculin est employé uniquement dans le but d'alléger le texte et se veut non discriminatoire.

OFFRES D'EMPLOI EN ÉLECTRICITÉ

Nous sommes à la recherche de **GÉRANT 12 ANS D'EXPÉRIENCE** **COMMIS 3 ANS D'EXPÉRIENCE** **POUR RIVIÈRE-DU-LOUP**

- Temps plein ou partiel
- Cours de formation obligatoire (preuve)
- S'occuper de la vente aux entrepreneurs électriciens

Envoyer votre C.V. par télécopieur au **418 867-4526** ou par courriel à infoeqyl@gmail.com



350, chemin Fraserville
Rivière-du-Loup

RECHERCHONS

CAMELOT

pour

Saint-Joseph

Saint-Gabriel

Rivière-Ouelle

Saint-Denis

Contactez Donald

418 862-6504

ARGENT À PRÊTER

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! 1 888 906-1863 ou ArgentDirect.com. (05/10)

310-PRÊT : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRÊT. (21/09)

AUTOMOBILES / CAMIONS

Honda Civic 2012, automatique, climatiseur, vitres, miroirs, portières électriques, régulateur de vitesse, rétroviseurs extérieurs chauffants, etc, 88 000 km. Prix : 11 000 \$. (14/09)

.....418 856-5502

ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (05/10)

CHAMBRES À LOUER

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet

gratuits. Personne tranquille. (inf) 418 860-8333 Jean-Denis 418 868-3136 Martin

LOGEMENTS À LOUER

Rivière-Ouelle. Très grand 3 ½, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois. Possibilité d'être meublé. (inf) 418 551-4860

Saint-Alexandre. 1 ½ et 3 ½, rénovés à neuf, déne-

gés, cabanon et stationnement, au centre du village. (14/09)(418) 495-2326

Sainte-Hélène. HLM, pour 50 ans et plus, 3 ½, non meublé. Libre le 1er octobre. (28/09) 418 492-3774

À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud 1254599166
418 714-0707

OFFRE D'EMPLOI

Pneus F.M. inc.
est à la recherche de personnel

AGENT(E) DE BUREAU

- Répondre au téléphone
- Facturation
- Encaissement
- Comptes payables
- Comptes recevables
- Toutes autres tâches administratives

Veuillez vous présenter avec votre c.v. ou le faire parvenir à l'adresse suivante, avant le **30 septembre 2016** :

PNEUS F.M. INC
les spécialistes du pneu

595, boul. Hébert
C.P. 1240
Saint-Pascal, G0L 3Y0
Tél.: 418 492-6035
Télec.: 418 492-9883
1 800 463-1375

OFFRE D'EMPLOI

Carrossier (poste de jour)

- Temps plein 40 h/semaine
- Avec expérience serait un atout
- Salaire selon expérience
- Aimer le travail d'équipe

Peintre (poste de soir)

- 16 h à minuit
- Être responsable et minutieux
- Avec expérience serait un atout
- Salaire selon expérience

Pour information contactez Sébastien Massé

FIX AUTO KAMOURASKA SÉBASTIEN MASSÉ

PROPRIÉTAIRE
216, rue Rochette
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418.308.1001
Télec. : 418.308.1002
kamouraska@fixauto.com



FIXAUTO.COM/KAMOURASKA

125708236

Venez travailler chez Tim Hortons!

Nous embauchons à La Pocatière

Postes à temps plein disponibles

- Horaires flexibles
- Environnement de travail stimulant
- Tâches variées
- Formation complète et rémunérée
- Uniformes fournis
- Rabais employé
- Prime de nuit
- Possibilités d'avancement

Postulez dès maintenant

221, Industriel (route 132), La Pocatière
Courriel : tim907@globetrotter.net

Un employeur fiable.

Tim Hortons

1256638376

Vous aimeriez un emploi sur une ferme laitière?

APPRENDRE EN TRAVAILLANT...

C'EST PAYANT!

Devenez manœuvre agricole sur une ferme laitière grâce à notre programme rémunéré de 16 semaines.

Vous recevrez une formation de base à l'ITA et un suivi favorisant l'intégration en entreprise.

OBJECTIF: UN EMPLOI PERMANENT!

Rencontre d'information:

le 22 septembre 2016

à 9h

au 1011, 6^e Avenue Pilote à La Pocatière

Information: **Simon Castonguay**
418 856-4288 p. 202



Toujours plus pour vous!

1265281376

Petites annonces

PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)
En argent ou par chèque
à l'ordre du Journal Le Placoteux

TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots)	8,50\$
Répétition	7,50\$
1re parution encadrée	13,50\$
Répétition	12,50\$
Mots additionnels	0,25\$
Prière (max. 20 mots)	8,50\$
Prière longue	17,00\$
Prière avec image	22,00\$
Avis de décès	75,00\$
Remerciements de sympathie	65,00\$
Messe anniversaire	65,00\$
Retour de photo	1,00\$

Heure de tombée : vendredi 17 h

Par téléphone - Saint-Pascal :
418 492-2706, poste 101
Sans frais : 1 855 492-2706
Télec. : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com
Par la poste ou à nos bureaux :
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Point de service à La Pocatière:
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES*

*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

Saint-Pacôme. Beau grand 4 ½, propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse. Locker, grand terrain. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (21/09)
.....418 852-2172

Saint-Pacôme. 3 ½, chauffé, éclairé, déneigé, endroit tranquille, près des services, entrée indépendante, non fumeur, pas d'animaux. Libre le 1er octobre
.....418 852-2703

Saint-Pacôme. Beau grand 4 ½, tranquille, plancher de bois et céramique refait à neuf, fenestration neuve, non chauffé, non éclairé. Près des services.
415\$/mois. (14/09)

ENTREPOSAGE

DOMESTIQUE ET COMMERCIAL

CHAUFFÉ et ÉCLAIRÉ

La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grandeurs disponibles à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.

Pour information :
418 894-3227
ENTREPOSAGE POCATOIS
(1000 - 5^e avenue)
entreposagepocatois@bell.net

Saint-Pascal. Loft, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, près de tous les services, idéal pour personne qui recherche la tranquillité. Demandez Gilles. (inf)
.....418 492-3039

APPARTEMENTS À LOUER

LA POCATIÈRE

3 1/2 et 4 1/2

chauffés, éclairés

près de tous les services

649, 651, 653, Du Verger

1 MOIS GRATUIT

Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé. À partir de 410\$/mois. Références exigées.

Demandez Gabriel Bastille :

418 860-7731

LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités :

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés
Situés du 901 au 911, 12^e Avenue, La Pocatière



Marco Gingras, concierge :
418 856-6715
Réal Delagrave, Montmagny :
418 248-7141

Sans frais : 1 877 248-7141

www.logementscotesud.com

La Pocatière

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 8-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville, de ce qui suit :

QUE, lors d'une séance du conseil municipal de la Ville de La Pocatière tenue le 6 septembre 2016, ledit conseil a adopté le règlement numéro 8-2016 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 5-2012, établissant le code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de La Pocatière;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Ville de La Pocatière;

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à La Pocatière ce 8 septembre 2016.
Danielle Caron, OMA,
Greffière

Saint-Pascal. 2 ½, semi-meublé, eau chaude fournie, avec balcon, déneigement mécanique, près des services, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs, au centre-ville, 454, avenue Bouchard. (28/09)
.....418 492-6601
.....418 863-2977

Saint-Pascal. 2 ½, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, près des services. Libre immédiatement. (28/09)
.....418 492-2609

Saint-Pascal. 2½, situé 672, avenue Langlais, meublé, chauffé, non

fumeur, pas d'animaux. Libre le 1er octobre. (inf)
.....418 492-3586
.....581 337-1097
.....418 856-2788

Saint-Pascal. Très grand 3 ½, chauffé, éclairé, situé au 506, rue Taché. Libre immédiatement. (inf)
.....418 492-1441

Saint-Pascal. Avenue Martin, 4 ½, non chauffé, non meublé, 375\$/mois. Libre immédiatement. (inf)
.....418 492-6905

Saint-Pascal. 4 ½, centre ville, non chauffé, non éclairé, récemment repeint, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre immédiatement. Gaétan. (inf)
.....418 492-6159

Saint-Pascal. 4 ½, non chauffé, non éclairé, non meublé, situé près des services. Look ancien. 415\$/mois. Libre immédiatement. (14/09)
.....418 493-2085 jour
.....418 492-1618 soir

Saint-Pascal. Jumelé, complètement rénové, situé au centre-ville. Non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 650\$/mois. Christine. (21/09)
.....418 703-0555

La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 ½, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf)
.....418 856-3094
.....418 856-1009
.....418 856-1849

La Pocatière

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 10-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville, de ce qui suit :

QUE, lors d'une séance du conseil municipal de la Ville de La Pocatière tenue le 6 septembre 2016, ledit conseil a adopté le règlement numéro 10-2016 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 15-2015 établissant la tarification pour l'année 2016;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Ville de La Pocatière;

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à La Pocatière ce 8 septembre 2016.
Danielle Caron, OMA,
Greffière

JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!



COMMISSION SCOLAIRE
DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

BANQUE DE REMPLACEMENT

Ouvrières et ouvriers d'entretien

Agentes et agents de bureau

Éducatrices et éducateurs en service de garde

Préposées et préposés aux élèves handicapés

Techniciennes et techniciens en éducation spécialisée

Secrétaires

Concierges

La description complète de ces postes et des qualifications requises de même que les modalités en vue de postuler sont publiées sur le site de la Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup. Veuillez faire parvenir votre candidature, incluant votre curriculum vitae et le nom du poste, à l'attention de Mme Martine Sirois, directrice du service des ressources humaines, au plus tard le 21 septembre 2016 à 16 h, par courriel à reshum@cskamloup.qc.ca ou par la poste, à l'adresse suivante :

Martine Sirois, directrice du service des ressources humaines
Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup
464, rue Lafontaine, C.P. 910, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5

La commission scolaire remercie tous les candidats et candidates de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

La Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Téléphone : (418) 862-8201, poste 3110

Télécopieur : (418) 867-1704

reshum@cskamloup.qc.ca

www.cskamloup.qc.ca



AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 288-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal que :

« Le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 6 septembre 2016, le règlement numéro 288-2016 modifiant le règlement numéro 247-2014 établissant le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Saint-Pascal.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière durant les heures normales d'ouverture et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

DONNÉ À SAINT-PASCAL, CE 7^e JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE SEIZE.

La greffière
Louise St-Pierre, avocate, OMA



Téléphone : 418 860-5252
RBQ : 5660-7252-01
Courriel : info@samuellebrun.ca
Site Internet : samuellebrun.ca

PEINTURE INTÉRIEURE
PEINTURE EXTÉRIEURE
PEINTURE PISTOLET

PLÂTRE

TAPISSERIE

NACELLE

BROYEUR

ENTRETIEN

NETTOYAGE

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE

APPARTEMENTS À LOUER

À Saint-Pascal

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

meublés ou non.

Pas d'animaux.

Dans différents secteurs de la ville.

À partir de 350 \$/mois

Demandez Samuel Lebrun

418 492-1134 ou 418 860-5252

LORDetFRÈRES

DODGE

RAM

www.lordetfreres.com

TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

**Venez voir notre
inventaire
d'usagés sur**

La Pocatière. 4 1/2, situé au centre-ville, près des services. Non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. (inf)
418 856-6269
418 856-5437
418 863-3384

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue.

Entrée laveuse/sécheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf)
418 856-6715
1 877 248-7141
sans frais

La Pocatière. 505, 6e avenue, 4 1/2, complètement rénové, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, près de tous les services, libre

le 1er novembre. Pour visite, demandez Martin. (inf)
418 868-3136

MAISONS À LOUER

Saint-Philippe-de-Néri. Maison à louer, 6 chambres, non chauffée, non éclairée, non meublée. 650\$/mois. Richard. (inf)
418 498-2212

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à ven-

dre ou à louer, à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, grand terrain, vue sur le fleuve. 127 000\$. (14/09)
418 446-2402

MAISONS À VENDRE

Saint-Adalbert. 134, rue principale, maison de campagne, meublée avec hangar, rénovés, à 12 minutes du CLSC Saint-Pamphile, réseau d'égout municipal, lieu de chasse. Prix : 135

000\$ (21/09)
418 356-3780

MOTOS / MOTONEIGES/VT

Moto Honda-Shadow VT

À LOUER

4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT** 412\$/mois
 510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik
 Demandez Stéphane ou Pascal
418 492-2096

750, 2008, très propre, mécanique A1, deux pneus neufs, deux sacoches,

pare-brise kick-connect, bien entretenue, noire, 23 000 km, 4 300\$.

Sébastien Blier. (inf)
 418 714-4726

KAMOURASKA - L'ISLET - SAINT-PAMPHILE

LAVEUSE • SÈCHEUSE • RÉFRIGÉRATEUR • CUISINIÈRE • LAVE-VAISSELLE • ETC.



RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

TÉL.: 418 852-3242
 TÉLÉC.: 418 852-1451

50, rue Caron, Saint-Pacôme G0L 3X0

Saint-Pascal

AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Me Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal sera saisi lors de la séance ordinaire du **lundi 3 octobre 2016, à 20 h**, au 405, rue Taché, Saint-Pascal de la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets :

La demande vise l'entreposage extérieur de matériaux secs à 8 mètres de hauteur dans la cour arrière contrairement à l'article 3.13.1 du règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal qui prévoit une hauteur maximale de 2,5 mètres.

La demande vise également à ne pas réaliser d'isolement visuel de l'entreposage extérieur tel que requis à l'article 3.13.2 du règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal.

Dans le cas où le conseil municipal décide d'accepter cette demande de dérogation mineure, cette dernière ainsi approuvée sera réputée conforme au règlement.

Identification du site concerné :

173, rue Varin

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

Donné à Ville de Saint-Pascal, ce 12^e jour de septembre 2016.

La greffière,
 Louise St-Pierre, avocate, OMA

**GICLEURS
PIERRE PLOURDE**

Votre partenaire de confiance contre les incendies

SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE
 98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0
 pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

CMMTQ
 Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

La Pocatière

AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 7-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville, de ce qui suit :

QUE, lors d'une séance du conseil municipal de la Ville de La Pocatière tenue le 6 septembre 2016, ledit conseil a adopté le règlement numéro 7-2016 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 14-2013, établissant le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de La Pocatière;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Ville de La Pocatière;

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à La Pocatière ce 8 septembre 2016.

Danielle Caron, OMA,
 Greffière

La Pocatière

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 11-2016

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville de La Pocatière, de ce qui suit :

- Lors de la séance ordinaire du 6 septembre 2016, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement numéro 11-2016 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 21-90 afin de retirer, pour la zone Cc10, certains usages autorisés.
- Conformément aux dispositions de l'article 125 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, une assemblée publique de consultation sera tenue lors de la séance ordinaire du conseil municipal du **lundi 3 octobre 2016, à 20 h**, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 412, 9^e Rue, à La Pocatière.
- L'objet de cette assemblée est de consulter les contribuables sur les dispositions du projet de règlement numéro 11-2016, soit le retrait, pour la zone Cc10, de certains usages autorisés.
- La zone visée par la modification au règlement de zonage est la zone Cc10, dont le périmètre peut être sommairement décrit comme suit : contenu entre la zone Ta1 (échangeur de l'autoroute 20) au sud-ouest et au sud-est, le territoire de la municipalité de Rivière-Ouelle au nord-est, et la route 132 au nord-ouest.
- Lors de l'assemblée publique de consultation, le président d'assemblée expliquera l'objet du projet de règlement numéro 11-2016 et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
- Le projet de règlement numéro 11-2016 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- L'illustration de la zone concernée et le projet de règlement numéro 11-2016 sont disponibles pour consultation à l'hôtel de ville, au 412, 9^e Rue, à La Pocatière, sur les heures d'ouverture du bureau municipal.

Donné à La Pocatière, le 8 septembre 2016.

Danielle Caron, OMA
 Greffière

PROVINCE DE QUÉBEC
 MRC DE L'ISLET
 MUNICIPALITÉ DE SAINTE-LOUISE

Sainte-Louise

RÔLE TRIENNAL 2^e ANNÉE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Sainte-Louise.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Sainte-Louise a été déposé à mon bureau le 8 septembre 2016;

Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Sainte-Louise, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 02-2014, à défaut de quoi, elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 02-2014 sont disponibles au bureau de la MRC de L'Islet situé au 34A, rue Fortin à St-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0 ainsi qu'au bureau municipal;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la « MRC de L'Islet », à l'attention de Monsieur Patrick Hamelin, directeur général, au 34A, rue Fortin à St-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Sainte-Louise, ce 12 septembre 2016.

Maryse Ouellet,
 directrice générale
 et secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC
 MUNICIPALITÉ DE
 SAINT-BRUNO-DE-KAMOURASKA
 M.R.C. DE KAMOURASKA

APPEL D'OFFRES

ENTRETIEN DES PETITES RUES, STATIONNEMENTS ET TROTTOIRS POUR LES SAISONS 2016-2017 ET 2017-2018

La municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska demande des soumissions pour l'entretien d'hiver des petites rues, stationnements et trottoirs suivants :

- Rue Lebrun, rue du Couvent et rue Dionne jusqu'à l'entrée du bâtiment de traitement des eaux usées et de l'entrée à la station de pompage;
- Le stationnement de l'Église (avant et arrière);
- Le déblaiement des trottoirs;
- Entrée du réservoir incendie;
- Stationnement des Habitations Saint-Bruno.

Également, un prix unitaire ou à l'heure pour le déblaiement de la patinoire, le chemin d'accès à la patinoire et la cour du garage lors d'importantes chutes de neige à la demande de la municipalité.

Le tout est demandé à prix forfaitaire pour les années 2016-2017 et 2017-2018.

Les exigences de la municipalité pour la machinerie sont un souffleur ainsi qu'une lame niveleuse. Les abrasifs seront fournis par l'entrepreneur.

Une preuve d'assurance responsabilité-civile d'au moins 2 000 000 \$ devra être fournie avant le début du contrat ayant la municipalité comme assuré additionnel.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau municipal de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska sis au 4, rue du Couvent.

Les soumissions doivent être déposées avant le 28 septembre 2016 à 16 h. et doivent être sous enveloppes cachetées et porter la mention « Entretien des petites rues, stationnements et trottoirs ». L'ouverture des soumissions sera faite le même jour, au même endroit à 19 h.

Josée Thériault
 Directrice générale et secrétaire-trésorière

OFFRES D'EMPLOI

Tailleur de sapin recherché pour le secteur de Saint-Joseph. (inf)
.....418 493-2651

Route de distributrices automatiques, garantie, produits alimentaires

exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fonds requise. (14/09)
.....514 358-3023

OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile?

Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (14/09)

CANADA BENEFIT GROUP Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40 000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1 888 511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/. (14/09)

RENCONTRES

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (05/10)

Agence Matrimoniale A.M. enr., 239, rue Simard, Cacouna (Québec) G0L 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. (14/09)
.....418 867-2821

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763 (18+). (21/09)

Saint-Bruno. Lot à bois à vendre. (28/09)
.....418 492-3989
.....418 894-7989

DIVERS À VENDRE

Bois de chauffage : érable, bouleau (livraison). Bois de sciage : cèdre. (14/09)
.....418 492-3989
.....418 894-7989

Bois de chauffage de toutes essences, à bon prix. (inf)
.....418 894-5248

Bois de chauffage, érable et merisier. (14/09)
.....418 492-9213

TERRAIN/TERRE

CONSTRUCTION LUC MOREAU
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE
Licence RBQ #5698-6086
Luc Moreau, propriétaire
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0
418 492-6728 • 418 714-4668
lucmoreauconstruction@gmail.com

CINEMA LOUISE
100% numérique
Représentation tous les jours à 19 h 30
DU VENDREDI 16 AU JEUDI 22 SEPTEMBRE
REPR. SPÉCIALE : DIMANCHE 14 h
SAMEDI 14 h SI PLUIE
LE MÉCANO
NE RESPIRE PAS
418 852-2891
www.cinemalouise.com

Bois de chauffage mélange, 100\$/corde. Remorques différentes grandeurs. 4 roues Yamaha 1994, très bas millage, très bonne condition. Lot à bois situé à Saint-Joseph. (28/09)
.....418 498-3597

4 cordes de bois franc, une corde de tremble et une corde de rondin. Possibilité de livraison. Contactez Florent. (28/09)
.....418 498-2792

Elliptique Bladez Fitness E550, 2014, comme neuf. 550\$ valeur de 1 200\$. (inf)
.....418 856-4853
.....après 17h

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf)
.....418 856-3712

Ski alpin avec bottes (gr. 7-8), pour femme. Garage de toile, 11'x16' et blocs. Orgue antique Hammond et banc. Bicyclette de montagne pour femme. (21/09).....418 356-3780

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (14/09)



Desjardins
Caisse de l'Anse de La Pocatière

APPELS D'OFFRES Déneigement - Hiver 2016

La Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière lance trois (3) appels d'offres pour le déneigement et l'entretien de la glace du siège social et de ses deux (2) centres de services.

Le premier est pour le siège social situé au 308, 4^e Avenue, LA POCATIÈRE (Québec) G0R 1Z0. Cet appel d'offres devra couvrir le déneigement du stationnement supérieur et les deux (2) autres stationnements inférieurs ainsi que le chargement et le transport de la neige.

Le deuxième est pour le Centre de services de Saint-Pacôme situé au 7, rue Caron, SAINT-PACÔME (Québec) G0L 3X0. Celui-ci devra couvrir le déneigement des deux (2) stationnements.

Le troisième est pour le Centre de services de Saint-Roch-des-Aulnaies situé au 1009, route de la Seigneurie, SAINT-ROCH-DES-AULNAIES (Québec) G0R 4E0. Il comprend le déneigement du stationnement de l'entrée, la galerie, les marches et la rampe d'accès.

Les soumissions reçues devront mentionner le coût annuel et/ou le coût horaire pour la période du 31 octobre 2016 au 12 mai 2017. La Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions.

Veuillez faire parvenir votre soumission dans une enveloppe cachetée avec la mention « **Soumission pour le déneigement - Hiver 2015** » à l'attention de Mme Carolle Drapeau, agente soutien technique, au 308, 4^e Avenue, LA POCATIÈRE (Québec) G0R 1Z0, avant le **vendredi 30 septembre 2016, 15 h.**

À VENDRE
Pommes de terre
PATATES FRAÎCHES
rouges seulement, sac de 50 lb.
Mario Lavoie
Ferme Lavoisine, Saint-Denis
Rés. : 418 498-3307

« Un film pur bonheur »
(Eric Moreau, La Salade)
VIRGINIE EFIRA BENJAMIN LAVERNHE
LE GOUT DES MERVEILLES
UN FILM D'ERIC BESNAUD
Membre du RESEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec
Québec TELEFILM CANADA
7 A, Place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli
Téléphone : 418 598-7255
www.centresgo.com
SAMEDI 24, MERCREDI 28 et JEUDI 29 SEPTEMBRE à 19 h 30

L'équipe par excellence dans le Kamouraska

ROYAL LEPAGE
KAMOURASKA-L'ISLET
100 ANS DEPUIS 1913

Agence immobilière

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
414, 4^e avenue Painchaud, La Pocatière
Tél. : 418 856-3625 • Téléc. : 418 856-1613
Courriel : royallepagekl@qc.aira.com

Retrouvez toutes nos propriétés et plus de détails sur notre site internet :
www.royallepagekamouraskalislet.ca

Scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent pour consulter toutes nos propriétés à vendre (plus de 150).



Germain Fortin 418 371-0805 Courtier agréé
Corinne Fortin 418 856-6540 Courtier agréé
Pascal C. Alain 418 492-2569 Courtier
Jean-Marc Dionne 418 856-5554 Courtier
Aline Ouellet 418 860-6723 Courtier
Geneviève Dionne 418 856-5554 Courtier
Véronique Drapeau 418 894-3375 Courtier



Hélène Tousignant, adjointe
418 856-3625

Nouveau mandat

RIVIÈRE-QUELLE, 152, chemin du Haut-de-la-Rivière
- Résidence de villégiature située en bordure de la rivière à saumon. Garage 24 X 32. Très bien éclairée, planchers bois en grande partie, terrasse, terrain paysager. C'est à voir!
Véronique Drapeau 418 894-3375

Nouveau mandat

STE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE, 200, Montagne Thiboutot
- Superbe cottage situé à 10 minutes de la ville. Beau secteur, se distingue par son design intérieur et pièces lumineuses. Grand salon à l'étage ainsi qu'une grande s. familiale au s-sol.
Jean-Marc Dionne 418 856-5554

Nouveau mandat

CACOUNA, 80-90, rue Leclerc - Bel immeuble de 2 logements dont un 6 1/2 et un 5 1/2. Bien situé au centre du village. Idéal pour propriétaire occupant. À voir absolument!
Véronique Drapeau 418 894-3375

Nouveau mandat

ST-ONÉSIME, 48, chemin du Village.
Résidence de choix, intérieur cachet d'antan. Vue sur pleine nature, beau terrain. Bonne occasion. Bon prix. C'est à voir.
Aline Ouellet 418 860-6723

Nouveau mandat

ST-ONÉSIME, 61, chemin du Village
- Libre immédiatement, maison budget situé dans un environnement paisible. 2 chambres. Toiture et fenêtres récentes. Garage indépendant. Demandez une visite.
Geneviève Dionne 418 856-5554

Nouveau mandat

LA POCATIÈRE, 601, 7^e rue Sirois
Maison très bien située au cœur de tous les services. Comprend 4 chambres, 2 salles de bains, beaucoup de rénovations effectuées à l'intérieur. Bas prix. Faites votre offre!
Véronique Drapeau 418 894-3375

Nouveau mandat

STE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE, 189, rue Horizon
- Superbe propriété intime. Espace à profusion, pièces dégagées, très lumineuses. Poêle à bois et foyer. 3 chambres, possibilité de 4. Plafonds cathédrale. Terrain sauvage, boisé.
Corinne Fortin 418 863-7202

12 800\$

ST-PASCAL, route 230 Est.
À déménager : Maison mobile 4 saisons. Entièrement meublée. Prête pour le transport. Tout est là pour la mise en opération. C'est à voir! Idéal pour tout projet de logement et ce à petit prix.
Aline Ouellet 418 860-6723

ST-PACÔME, 10, rue Paquet - Un choix distinctif au cœur d'un secteur recherché! Espace et luminosité caractérisent cette résidence de choix. Grâce à l'abondante fenestration, la lumière naturelle égale les lieux. Haut de gamme. Que demander de plus.
Jean-Marc Dionne 418 856-5554



RE/MAX
Agence immobilière

418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)

Élégance inc.





Thérèse Rioux
courtier immobilier

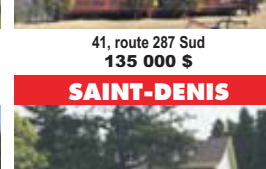
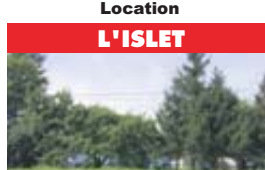
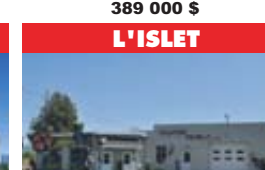
Gilles Couture
courtier immobilier agréé

René Bélanger
courtier immobilier

L'immobilier différemment...

Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :
www.gillescouture.com



KAMOURASKA  NOUVEAU 369, rang du Cap 438 000 \$	SAINT-PACÔME  NOUVEAU 278, boul. Bégin 178 900 \$	RIVIÈRE-OUELLE  NOUVEAU 107A-107D, route de la Plaine 174 900 \$	SAINT-AUBERT  NOUVEAU 23, chemin Leclerc 329 000 \$	L'ISLET  NOUVEAU 130, 6e avenue 112 500 \$
MONT-CARMEL  271, des Bois-Francis 98 500 \$	MONT-CARMEL  42, route 287 159 000 \$	MONT-CARMEL  41, route 287 Sud 135 000 \$	SAINT-PACÔME  115, rue Galarneau 156 900 \$	SAINT-PACÔME  27, rue St-Luc 178 000 \$
RIVIÈRE-OUELLE  NOUVEAU PRIX 284 900 \$ 131, Anse des Mercier 298 900 \$	SAINT-DENIS  1, de la Grève Est 79 800 \$	SAINT-DENIS  3, de la Grève Est 179 700 \$	SAINT-ROCH-DES-AULNAIES  10, Anse St-Roch (chalet) 134 500 \$	SAINT-ROCH-DES-AULNAIES  de la Seigneurie (terrain) 139 000 \$
SAINT-JEAN-PORT-JOLI  220, de Gaspé Ouest (commercial) 348 800 \$ + taxes	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  387, de Gaspé Est (bord de l'eau) 369 000 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  775, de Gaspé Est 234 000 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  51, Anse St-Jean (chalet, bord de l'eau) 168 500 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  64-66, de Gaspé Est 239 000 \$
SAINT-JEAN-PORT-JOLI  508, de l'Église (immeuble commercial) 269 000 \$ + taxes	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  31, rue Laurendeau Location	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  937, route de l'Église 164 500 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  272, de Gaspé Ouest 389 000 \$	SAINT-JEAN-PORT-JOLI  de Gaspé Est (terrain) 275 000 \$
SAINT-JEAN-PORT-JOLI  18, du Roy Est 129 000 \$	L'ISLET  rue Couillard (terrain) 22 000 \$ + taxes	L'ISLET-SUR-MER  493-1, des Pionniers Est (condo) 149 000 \$	L'ISLET  416, des Pionniers Est (commercial) 325 000 \$ + taxes	SAINT-GABRIEL  32, ave de la Rivière 78 800 \$
SAINT-ONÉSIME  NOUVEAU PRIX 98 200 \$ 81, route Drapeau 109 000 \$	SAINT-AUBERT  28, Principale Ouest 158 000 \$	SAINTE-PERPÉTUE  11, rue du Moulin (terre à bois) 112 000 \$ + taxes (Olivier Lord)	SAINT-PAMPHILE  576, rang des Moreau (lot boisé) 115 000 \$	SAINT-PAMPHILE  74, rue St-Pierre 119 500 \$
SAINT-CYRILLE  1320, route 285 128 000 \$	SAINT-MARCEL  21, Lac-Fontaine-Claire (terrain boisé) 18 500 \$	CAP-SAINT-IGNACE  246, des Pionniers Ouest 198 500 \$	CAP-SAINT-IGNACE  des Pionniers Ouest (terrain) 44 500 \$	CAP-SAINT-IGNACE  555, des Pionniers Ouest (terrain) 124 500 \$
SAINT-DENIS  1, de la Grève Est 79 800 \$	SAINT-DENIS  3, de la Grève Est 179 700 \$	SAINT-GABRIEL  32, ave de la Rivière 78 800 \$	LA POCATIÈRE  1541, de la Grande-Anse 159 500 \$	SAINT-AUBERT  28, Principale Ouest 158 000 \$

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite, 17 septembre, Party cuir et dentelle. 24 septembre, Body

et Jarretelle Party. www.camping-adam-et-eve.com. (14/09) 819 336-4320



Les spécialistes à votre service

Toitures
Revêtements
Agrandissement
Portes et fenêtres
Maisons neuves

CONSTRUCTIONFL.COM
418.492.6926
Ferdinand Laplante inc.

David Laplante
info@constructionfl.com
Cell. : 418.894.2265
R.E.Q. 2634-7393-94

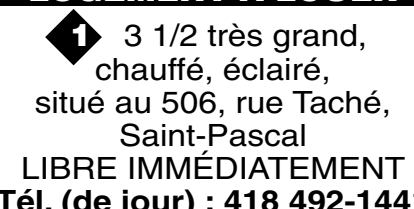


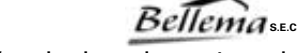
LOGEMENT À LOUER

1 3 1/2 très grand, chauffé, éclairé, situé au 506, rue Taché, Saint-Pascal

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Tél. (de jour) : 418 492-1441





Vous cherchez un logement ou un local commercial?

Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger

Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

DISPONIBILITÉS :

Libres immédiatement : 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2

Local commercial sur la 4^e Avenue

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?

Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

Bellema sec.

418 856-2566 (jour)
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins
418 598-7765 (soir) Mario Deguire
708, 4^e Avenue, bur. 202, La Pocatière



LOCAUX COMMERCIAUX

À louer

Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou.

Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.

418 589-5196



NOUVEAUTÉ ➔ MÉCANIQUE

chez  nous offrons :

- ➔ Mécanique générale
- ➔ Alignement
- ➔ Entretien
- ➔ Freins, suspension
- ➔ Air climatisé
- ➔ Pose et balancement de pneus

ESTIMATION GRATUITE

Nouvellement arrivé chez nous :

L'outil de diagnostic automobile à la fine pointe de la technologie

FIX AUTO KAMOURASKA

SÉBASTIEN MASSÉ

PROPRIÉTAIRE

216, rue Rochette
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0
Tél. : 418.308.1001
Téléco. : 418.308.1002
kamouraska@fixauto.com

FIXAUTO.COM/KAMOURASKA



LA LIQUIDATION

0%

NE PERDEZ PAS DE TEMPS

GRAND CARAVAN 2016

30% DE RABAIS
NE PERDEZ PAS DE TEMPS
SUR LE POSF DES VÉHICULES SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE



JEEP CHEROKEE 2016

Jusqu'à **3 500\$** de **RABAIS**
+ **0%** sur 84 mois

CHRYSLER 200 2016

À partir de **23 095\$**
+ **0%** sur 36 mois



DODGE RAM 1500 2016

Jusqu'à **15 000\$**
de **RABAIS**

**2^e et 3^e chance
au crédit
à partir de 4,99%**
Voir nos conseillers(ères) pour les détails.

Ventes : lundi au vendredi de 8 h à 21 h
Service et pièces : de 8 h à minuit



* Voir un conseiller pour les détails chez

Vous êtes important pour nous!



Daniel Beaulieu
Propriétaire
418 863-2083



Denys Desrosiers
Conseiller
418 633-0273



Mathieu De Carufel
Conseiller
418 894-8378



Simon Lagacé
Conseiller
418 894-5460



Lucas Fragasso
Conseiller
418 575-9288



Denis Deschênes
Conseiller
418 863-2126



Mélanie Ouellet
Directrice financière
418 714-4909



Marie-Ève Dumont
Directrice financière
418 868-4951

KAMOURASKA
CHRYSLER

L'INCONTOURNABLE!



125008376

255, avenue Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432

Plus de 100 véhicules d'occasion en ligne :
www.kamouraskachrysler.com